印度尼西亚共产党中央政治局五篇重要文件



人人大放社

印度尼西亚共产党中央政治局五篇重要文件

人人人从从

TEGAKKAN PKI JANG MARXIS-LENINIS UNTUK MEMIMPIN REVOLUSI DEMOKRASI RAKJAT INDONESIA

LIMA DOKUMEN PENTING
POLITBIRO CC PKI

Diterbitkan Oleh Delegasi CC PKI, 1971 根据印尼共产党中央代表团出版的 1971 年版译出

印度尼西亚共产党中央政治局 五篇重要文件

- Maria - Ma

出版说明

一九六五年印度尼西亚(简称印尼,下同)"九·卅"事件后,印尼共产党中央政治局先后发表了《自我批评》和《印尼共产党争取印尼人民民主纲领》等五篇重要文件,批判了印尼共产党一九五一年至一九六五年时期右倾机会主义、修正主义路线的错误,制定了建设马克思列宁主义党、进行人民武装斗争、建立革命统一战线的三面旗帜的新路线。一九七一年九月印尼共产党中央代表团把这五篇文件汇编成册,附加《前言》,以《建设马克思列宁主义的印尼共产党,领导印尼人民民主革命》为题,加以出版。

本书的五篇文件和《前言》就是根据印尼共产党中央代表团上述小册子翻译出版的。其中的两篇,即《自我批评》和《一九六七年五月二十三日文告》,我们作了个别删节,均以省略号标出。

の「後には、「中国機能力が作う。」を構成が開発が発展が表現される。「中国の大阪の大阪では、「中国の大阪では、「

目录

前言	1
维技	户共产党人的声誉和尊严16
	(印尼共产党中央政治局一九六六年五月二十三日文告)
走革	运命道路,实现一九四五年八月革命应该完成的任务14 (印尼共产党中央政治局一九六六年八月十七日声明)
_	及马克思列宁主义的印度尼西亚共产党,领导印度 3.西亚人民民主基金
)Ł	艺西亚人民民主革命 ····································
_	冬马克思列宁主义、毛泽东思想的旗帜,沿着革命的 全路继续前进!79
JE	(印尼共产党中央政治局一九六七年五月二十三日文告)
印度	E尼西亚共产党争取印度尼西亚人民民主纲领87 (一九六七年十一月)

・ 一般によって、一般では、一般では、一般では、「他のでは、」」」

「「他のでは、「他のでは、「他のでは、「他のでは、「他のでは、」」」
「「他のでは、「他のでは、」」」
「「他のでは、「他のでは、」」」
「「他のでは、「他のでは、」」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」
「他のでは、」」
「「他のでは、」」
「「他のでは、」」
「他のでは、」」
「他のでは、」
「他のでは、」
「他のでは、」
「他のでは、」」
「他のでは、」
「

前言

一九七一年九月,正值印尼共产党中央政治局发表题为《建设马克思列宁主义的印尼共产党,领导印尼人民民主革命》的《自我批评》文件五周年的时候,印尼共产党中央代表团出版了《印尼共产党中央政治局五篇重要文件》汇编。

这个文件汇编所包含的材料,反映了在发生"九·卅运动"事件,苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权执行其主子美帝国主义的命令,施行穷凶极恶的白色恐怖,印尼共产党和印尼革命运动遭到了极其沉重的打击之后,印尼共产党党内确立马克思主义、列宁主义、毛泽东思想路线的发展过程。

在印尼共产党中央政治局《自我批评》之前发表的两篇文件,即《印尼共产党中央政治局一九六六年五月二十三日文告》和《印尼共产党中央政治局一九六六年八月十七日声明》,表明了印尼共产党开始认识到它在领导印尼革命中所犯的严重错误。印尼共产党中央政治局一九六六年五月二十三日发表的题为《维护共产党人的声誉和尊严!》的文告,明确指出了发动党员和印尼各革命阶层,开展自下而上的批评,来分析和总结党的经验教训和错误的必要性。印尼共产党中央政治局一九六六年八月十七日发表的题为《走革命道路,实现一九四五年八月革命应该完成的任务》的声明,包含了对印尼共产党过去在印尼革命根本问题上所犯的种种错误所作的批评和自我批评,并规定了印尼共产党必须完成的各项追

切任务。

印尼共产党中央政治局《自我批评》的产生,是印尼共产党历史上的转折点。它是通过进行深入的马克思列宁主义的批评和自我批评,开展党内两条路线斗争的产物。印尼共产党中央政治局《自我批评》重新把印尼共产党引导到革命的道路上。它对印尼共产党和印尼革命具有深远的伟大意义。印尼共产党中央政治局《自我批评》纠正了一九五一年至一九六五年时期的机会主义、修正主义旧路线的错误,总结了这个时期印尼共产党的经验教训,高举毛泽东思想伟大红旗,指出了印尼共产党必须走的道路,这就是长期的武装斗争的道路,这是一条从农村包围城市,把落后的印尼农村,造成先进的革命根据地,造成强大的革命堡垒的道路。印尼共产党中央政治局《自我批评》制定了为赢得印尼人民民主革命胜利的印尼共产党新的三面旗帜,这就是:

"第一面旗帜,建设一个摆脱主观主义、机会主义和现代修正主义的马克思列宁主义党。"

"第二面旗帜,进行武装的人民斗争,其实质是工人阶级领导的武装农民反封建的土地革命斗争。"

"第三面旗帜,建立工人阶级领导的以工农联盟为基础的革命统一战线。"

印尼共产党这个新的三面旗帜是符合马克思主义、列宁主义、 毛泽东思想的,它在引导印尼革命中,已经和将要起着重大的作 用。

在印尼共产党中央政治局《自我批评》之后发表的两篇文件,即《印尼共产党中央政治局一九六七年五月二十三日文告》和《印尼共产党争取印尼人民民主纲领》,是进一步明确阐述和重申印尼共产党中央政治局《自我批评》所制定的路线的文件。印尼共产党

中央政治局一九六七年五月二十三日发表的题为《高举马克思列宁主义、毛泽东思想的旗帜,沿着革命的道路继续前进》的文告,明确地表明了印尼共产党对当代的马克思列宁主义的毛泽东思想的态度,把毛泽东思想看成是指导全党并将保证印尼革命取得胜利的思想和理论基础。这篇文告还明确表明了印尼共产党在反对以苏修叛徒集团为首的现代修正主义的斗争中的态度,欢呼中国无产阶级文化大革命的胜利,这场革命巩固了最牢固和最可靠的世界革命堡垒社会主义中国。

《印尼共产党争取印尼人民民主纲领》(一九六七年十一月),是马克思列宁主义的纲领。印尼共产党的这个新纲领规定了印尼革命的战略,并紧紧地掌握了毛主席关于"枪杆子里面出政权","革命的中心任务和最高形式是武装夺取政权,是战争解决问题"①的论断。印尼共产党的新纲领清楚和明确地指出了革命的三个主要武器,并说明了它们在战胜革命敌人中的相互关系。

印尼共产党中央政治局发表的这些文件指出,一九五一年至一九六五年时期,印尼共产党在把马克思列宁主义的普遍真理同印尼革命的具体实践相结合中,没有掌握和没有运用马克思列宁主义的立场、观点和方法,从而犯了机会主义、修正主义路线的严重错误,革命因此遭到了暂时的失败。印尼共产党在认识到自己的错误之后,开展了马克思列宁主义的批评和自我批评,下定决心走革命的道路,领导印尼人民,为在印尼实现人民民主革命而斗争。

印尼共产党中央政治局的这些文件,是对印尼共产党人、工人、农民、革命知识分子以及所有反帝反封建的爱国和革命力量的

① 毛泽东,《战争和战略问题》,《毛泽东选集》第五一二、五〇六页。

号召,号召他们紧密团结起来,粉碎出卖印尼人民民族利益的苏哈托法西斯军人政权。它为印尼共产党建立广泛的革命统一战线,建立一个工人阶级领导的以工农联盟为基础的统一战线,领导武装斗争,推翻苏哈托法西斯军人政权,指出了明确和正确的路线。

在印尼共产党中央政治局《自我批评》的革命路线指引下,在 印尼共产党的领导下,印尼人民已经开始在印尼群岛的农村开展 武装斗争,向人民的敌人,向代表帝国主义、官僚买办资本主义和 封建主义利益的苏哈托法西斯军人政权的统治工具发动进攻。这 一武装斗争开始之后,工农群众、革命知识分子和全体印尼人民, 对印尼人民解放斗争的必由之路认识就更加清楚了。

由苏联现代修正主义操纵的印尼修正主义叛徒们,与忠于马克思列宁主义的一九六六年九月印尼共产党中央政治局《自我批评》的印尼共产党党员相反,与印尼人民相反,他们反对一九六六年九月印尼共产党中央政治局的《自我批评》,反对目前印尼共产党领导的按照毛泽东思想所教导的武装斗争和人民战争。他们诬蔑这个斗争是"冒险主义",并用战争恐怖论来吓唬人民。这些叛徒必将被印尼人民革命武装斗争所粉碎。

我们在执行正确的路线,走武装革命的道路的时候,不可避免地要面对各种各样的困难,但所有这些困难只是前进道路上的困难,是一定可以克服的。正如印尼共产党新纲领指出的那样:"印尼人民的解放,只能通过……武装革命的道路。这是一条漫长、曲折、艰巨、复杂的不容易走的道路。但这是走向解放的唯一道路。别的道路是没有的,而且是不可能有的。"我们所面临的困难,是贯彻执行正确路线中的困难,其前途是革命的胜利。中国共产党中央委员会在一九七〇年五月二十三日印尼共产党成立五十周年时给印尼共产党中央委员会的贸电正确指出:"目前印度尼西亚的革

命虽然存在着各种困难,但是,这只是暂时的,困难一定会过去的。中国共产党深信,印度尼西亚共产党总结了过去的惨痛教训,把马克思列宁主义的普遍真理同印度尼西亚的具体革命实践结合起来,全党紧密团结,共同对敌,坚定不移地走'枪杆子里面出政权'的道路,并坚持自力更生,艰苦奋斗的方针,充分依靠群众,广泛深入地发动和组织群众,特别是农民群众,就一定能够夺得最后胜利。"

对每一个印尼共产党人和印尼革命人民来说,进一步学习、研究、宣传和坚决贯彻执行印尼共产党中央政治局《自我批评》中规定的路线是极其重要的。印尼共产党中央政治局《自我批评》是印尼工人阶级和革命人民的财产。印尼共产党人和印尼革命人民在马克思主义、列宁主义、毛泽东思想的指引下,以印尼共产党中央政治局《自我批评》为指针,进行长期的斗争,推翻苏哈托法西斯军人政权,在印尼建立人民民主政权,并同全世界马克思列宁主义者和革命人民肩并肩地反对共同的敌人帝国主义、社会帝国主义和各国反动派。

the contract of the contract o

印尼共产党中央代表团 一九七一年九月

维护共产党人的声誉和尊严!

(印尼共产党中央政治局一九六六年五月二十三日文告)

开展自下而上的批评,发扬党员的批判精神!

一九六六年五月二十三日,印尼共产党成立四十六周年了。与往年不同,今年我们共产党人和非党的革命者,是在以纳苏蒂安、苏哈托将领集团为首的右派白色恐怖猖獗而造成的极端困难的情况下纪念党的生日的。七个月来,右派势力干出了印尼现代史上空前残酷的暴行。印尼共产党组织和其他革命组织遭到了极其严重的破坏。共产党人包括他们的主要领导人和非党进步人士,有二十多万人惨遭杀害,还有三十多万人被投进监狱,身心受尽折磨。数以万计的家庭失去生计。尽管如此,英勇的共产党人及其同情者并没有忘记纪念他们所热爱和崇敬的党的生日。在监牢和集中营里,在摆脱了恐怖迫害和逮捕的地方,甚至在还未长出青草的同志们的坟地上,我们纪念印尼共产党的生日,纪念这个印尼工人阶级和人民在争取完全的民族独立、民主和实现社会主义的斗争中的重要历史事件。

今天,我们向那些在印尼人民争取独立、自由和实现共产主义理想的伟大斗争中慷慨献出自己生命的各个年代的党内同志和党的热爱者鞠躬致敬。我们庄严地保证,要化悲痛为不屈不挠的斗志,全心全意地沿着他们的斗争足迹走下去。

印尼右派势力在施行野蛮的恐怖中,屠杀了几十万共产党人,

包括他们的主要领导人,把另外几十万人投入监狱,把在政府和军队中任职的所谓"九·卅运动"分子撤职,并宣布解散印尼共产党,右派势力的发言人对这些成果得意洋洋,认为印尼共产党再也不能在政治生活中起作用了。他们甚至骄横地扬言,印尼共产党和马克思列宁主义没有在印尼生存的权利。但是历史已经证明而且将继续证明,在现代,不管多么残酷的镇压,都不可能消灭共产党和共产主义学说。

一个多世纪以前,当共产主义运动在欧洲刚刚兴起的时候,世界反动派就已经联合起来镇压它。然而,连防止它的发展都办不到,更不用说消灭它了。共产主义运动逐步取得了胜利,在一个世纪多一点的时间里,成功地把若干个国家的数亿人民从资本主义压迫下解放出来,进行了社会主义建设,并给亚、非、拉各国人民的民族独立和解放斗争以无比巨大的鼓舞。

印尼共产党在四十六年前的诞生,是顺应世界历史发展的进程和符合印尼工人阶级斗争发展的需要及其客观条件的。一九一七年俄国伟大的十月社会主义革命教育了当时聚集在东印度社会民主联盟内的印尼马克思主义者,使他们认识到,印尼工人阶级要真正成为能够领导印尼人民争取独立和实现社会主义的斗争的政治力量,就必须有一个新型的党,即印尼共产党。象东印度社会民主联盟这样的政党,再也不能适应印尼工人阶级斗争的客观需要了。就这样,马克思列宁主义的普遍真理同印尼工人阶级的革命运动相结合,产生了印尼共产党。

印尼共产党四十六年来的发展史,和世界上其他国家共产党的发展史一样,是一部充满动荡的历史,是不断地和国内外各种反动势力及党内敌人作尖锐斗争的历史。无论是对从前的荷兰帝国主义者和日本法西斯军国主义者,还是对现在的美帝国主义者及

国内的反动势力来说,印尼共产党都是他们最害怕的一支力量,因为这支力量对他们的利益威胁最大。因此,他们总是勾结在一起,寻找机会消灭印尼共产党。印尼共产党在继续不断的反抗斗争中,多次受到了严重的打击。它的队伍中最优秀的干部包括主要领导人,一批又一批地牺牲了。但是,印尼共产党每受到一次打击,在改正了错误以后,总是又重新站立起来,而且变得更加强大。

一九二六年,为了推翻荷兰殖民主义政权,印尼人民在印尼共 产党领导下举行了武装起义。起义失败后,荷兰殖民政府对共产 党人及其同情者进行了残酷的镇压,并宣布取缔印尼共产党。印 尼共产党是否由于第一次白色恐怖的猖狂而消失了呢?没有!印 尼共产党仍然存在,并继续进行反对帝国主义及其走狗的斗争。 一九三五年,荷兰殖民政府对印尼共产党进行了第二次打击。但 是,那时没有被捕的共产党人同其他爱国者一起,在反法西斯战线 中继续坚持斗争。日本法西斯军国主义者占领时期,印尼共产党 顽强地进行了抗日斗争,在这一期间,印尼共产党又遭到了沉重的 打击,党的许多干部和主要领导人牺牲了。但是印尼共产党也没 有消失。幸存的共产党人和在反对日本法西斯恐怖的斗争中涌现 出来的年轻共产党人继续进行反法西斯斗争。他们和其他爱国力 量一道,在促成一九四五年八月十七日印尼共和国宣布独立方面 起了积极的作用。后来,荷兰发动武装进攻,他们又积极参加了保 卫巳宣布独立的印尼共和国的武装斗争。一九四八年,与美帝国 主义相勾结的哈达反动政府,制造了大规模的残酷白色恐怖来对 付印尼共产党。这一次,印尼共产党也失去了一些主要领导人。 但是,印尼共产党在积极参加了第二次独立战争之后,又重新站立 起来并得到了发展。一九五一年,苏基曼反动政府又企图制造白 色恐怖来对付印尼共产党,但以彻底失败而告终。

印尼共产党除了遭到全国规模的打击以外,它的一些地方组织也受到了"伊斯兰教国运动一印尼伊斯兰教军"、① "印尼共和国革命政府一全面斗争约章集团" 等国内反动派恐怖活动的沉重打击。事实证明,这一切都消灭不了印尼共产党。相反的,在最近十四年里,印尼共产党却发展扩大到全国,拥有党员三百多万人。在此期间,印尼共产党不仅在消灭国内反革命叛乱中起了重要作用,而且在挫败美帝国主义企图控制印尼的政策中也起了重要作用。印尼共产党一经成立,即使最猛烈的风暴来袭击,它也没有垮下来。印尼共产党是历史的产儿,它既已诞生,就将始终屹立下去,直到完成它所肩负的历史使命,即领导印尼无产阶级解放全民族、建设社会主义和共产主义。印尼共产党生命永不干涸的源泉,在于印尼工人阶级和劳动人民本身。

现在印尼共产党又经受一次考验。印尼共产党在一个尚未完全独立和半封建的国家中经历了一个相当长的相对和平的斗争时期之后,以纳苏蒂安、苏哈托为首的右派势力,利用"九·卅运动"的失败,制造了第三次白色恐怖。再一次产生这样的疑问:印尼共产党这一次还能够重新站立起来,而且变得更加强大吗?

根据印尼社会发展的客观规律,根据历史的经验,毫无疑问,印尼共产党不仅能够重新站立起来,变得更加强大,而且它还一定会成功地领导印尼工人阶级和印尼人民,粉碎得到以美帝国主义为首的帝国主义者支持的印尼右派的统治,带领印尼人民进入没有帝国主义和封建主义残余压迫的新时代。

与人民的力量相比,纳苏蒂安、苏哈托陆军右派将领集团为首

① 西爪哇和中爪哇以及南苏拉威西地区对人民施行恐怖、抢劫和纵火活动的反 动武装运动及其政治派别。

② 一九五八年由美帝国主义支持的苏门答腊和北苏拉威西地区的 反革命叛乱集团。

的印尼右派势力现在的确处于优势。他们已经取得胜利并且正在 巩固他们的胜利。但是,他们这种优势不是永久不变的,而且是不 符合历史的必然性的。同这种情况相反,历史的必然性是,帝国主 义者和一切反动势力将失败,人民将胜利。经过艰苦的斗争,这个 历史必然性将变为现实。通过共产党人艰苦的、坚韧不拔的、英勇 机智的斗争,重新发动和组织人民群众,主要是工农群众,局势就 一定会起变化,人民的力量就一定会取代右派势力,占领当前他们 所占领的地位。

国际国内的客观因素都将证明,当前正在巩固其胜利的右派存在着使他们最后必将被打败的致命弱点。越来越多的证据说明,帝国主义,特别是美帝国主义是右派建立政权的主要靠山。但是,目前帝国主义的力量再也不是投靠他们的各国反动势力的坚强支柱了。例如,在印度,美帝国主义的"援助"并不能使这个国家摆脱日益深化的经济危机的困境,因而无助于印度执政的反动派巩固其地位。在南越,美国不仅提供金钱援助,而且还出动了其驻扎在东南亚的三分之二的侵略军,配以最现代化的武器装备,直接进行对人民的侵略战争。尽管这样,它也不能挽救西贡政权反动集团的垮台,而且也不能阻止南越人民把自己从帝国主义和国内反动派的桎梏下解放出来。在老挝和泰国,情况也是这样,在印尼也必将是这样。

由于政权完全掌握在代表帝国主义者、官僚资本家、买办资产 阶级和地主利益的右派手里,因此,反帝反封建的阶级,即工人、农 民、城市小资产阶级和民族资产阶级最基本的利益就不可能得到 保障。国内反帝反封建的阶级同代表帝国主义者和国内大剥削阶 级利益的右派势力之间,将产生越来越尖锐的矛盾。大剥削阶级 阵营内部也将发生剧烈的争权斗争。这些都是国际国内的客观因 素,是右派势力有可能被打败的致命弱点。

这些可能性何时会成为现实,这取决于主观因素的能力,即取决于印尼共产党继续领导工人和农民的革命斗争的能力。因此,印尼共产党人当前的迫切任务是,在重建遭到严重破坏的印尼共产党的同时,还要重新发动和组织人民群众,特别是工人和农民,在以工人阶级为领导的工农联盟的基础上,同其他民主力量建立反对成为帝国主义支柱的右派政权的统一战线。印尼共产党应该教育印尼人民,使他们认识到要摆脱极不平等的生活,摆脱贫困和凌辱,唯一的道路就是推翻代表帝国主义和国内大剥削阶级利益的右派政权,建立人民政权,即人民民主政权,工人、农民和其他民主成分的民主专政。只有这样的政权,才能彻底铲除帝国主义和封建主义残余,完全肃清官僚资本家、买办和其他一切贪污分子,真正改变人民的命运。

这些任务是艰巨、复杂和充满危险的。但是,这是每一个共产党人履行自己义务的唯一道路。我们确信,每一个认识到自己所肩负的历史使命的共产党员,总是渴望自己能够尽好地完成这个任务,以此来维护共产党人的声誉和尊严。

印尼共产党四十六年来的发展史,也是印尼共产党为了能够 坚持马克思列宁主义的普遍真理,并把它正确地运用于印尼社会 和印尼革命的具体情况而不断斗争的历史。经验教育我们,印尼 共产党的干部,特别是担负党内最主要领导责任的干部,要能够坚 持马克思列宁主义的普遍真理,并根据印尼社会和印尼革命的具 体情况加以运用,就必须对马克思列宁主义有一个最正确的理解, 系统的而不是零碎的、实际的而不是抽象的理解,并能够运用它来 分析印尼社会生活所提出来的各种具体问题。主观、片面和肤浅 的理解及小资产阶级的骄傲,妨碍我们取得对马克思列宁主义的 系统认识,妨碍我们取得实际的而不是抽象的理论知识,因而导致 政治上和组织上的错误。

反革命势力能够在短期内有效地打击印尼共产党,给印尼共产党造成严重的破坏,这一事实要求我们这些尚能继续进行革命斗争的人必须开展批评和自我批评,这是发现理论、政治和组织方面的缺点和错误,进而加以改正的唯一正确的方法。我们相信,本着改进个人或集体为人民、为祖国服务的精神的目的,开展正确的即诚恳、坦率和不带小资产阶级私心杂念的批评和自我批评,我们党将会逐步摆脱当前的困难处境。

印尼共产党是在捍卫马克思列宁主义的斗争中积极反对赫鲁晓夫现代修正主义的党之一。赫鲁晓夫现代修正主义暂时给国际无产阶级争取社会主义的斗争,给正在反对新老殖民主义的各国人民的民族解放斗争造成了重大损失。印尼共产党曾就反对现代修正主义斗争的问题提醒过,在长期的相对和平的斗争中取得一些胜利,容易产生现代修正主义,其中有的表现为这样的思想。以为打垮帝国主义和国内各反动阶级的统治可以通过和平的议会道路或者通过逐步破坏它们的统治来实现。目前党和整个人民革命运动的处境都很困难,那些经不起考验的人也会产生上述思想。因此,我们党要继续高举反对现代修正主义的旗帜。

此外,党要继续不断地为反对导致冒险主义的小资产阶级急性病而斗争。党应该致力于根除在我党历史上造成右倾和"左"倾机会主义错误的主观主义。印尼社会是产生主观主义的主要根源小资产阶级的汪洋大海,我们党员和干部的理论水平一般说来都还低,我们不能把党内反对主观主义的斗争视为小事。

我们希望那些感到自己责任重大,目前继续肩负起党的各级领导工作的同志们,即使处在非常困难的情况下,也要努力设法发

扬党员的批判精神,开展自下而上的批评。

值此纪念党成立四十六周年之际,我们对各个兄弟党的同情和声援表示万分感谢。这些同情和声援使我们更加坚信,无论是世界上还是印尼的共产主义运动都是不可战胜的。印尼共产党确信,马克思列宁主义兄弟党今后将会给我们更加广泛和更加巨大的支援。印尼共产党将努力工作,打败得到帝国主义特别是美帝国主义全力支持的印尼反动派,实现马克思列宁主义兄弟党对我们最良好的期望。

让我们化悲痛为钢铁意志,把国内反动派打垮,永远打垮!解放全世界人民的思想马克思列宁主义万岁! 英勇的印尼人民万岁!

光荣属于印尼共产党!

一九六六年五月二十三日于日惹

走革命道路,实现一九四五年八月革命应该完成的任务

(印尼共产党中央政治局一九六六年八月十七日声明)

印尼人民这一次纪念一九四五年八月革命二十一周年,是在 苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领为首的反革命掌权的情况下进行 的。对革命和民主的组织和个人,特别是对印尼共产党和共产党 人所实行的穷凶极恶的白色恐怖,使革命动力经历着一次大挫折。 在印尼现代史上,从未见过象陆军反动将领为首的势力将近一年 来所实行的那样猖獗的反革命恐怖,这种恐怖的野蛮程度,只有 希特勒纳粹主义才能与之相比。但是,不管反革命怎样逞凶肆 虐,他们都不可能使工人阶级、农民和其他革命动力丧失革命朝 气。

最近几个月来形势的发展表明,革命运动在反革命打击下出现的危机,如领导上的犹豫不决、组织的混乱瓦解、在疯狂的恐怖进攻面前消极被动等最严重的情况,基本上已经过去了。革命者和民主人士逐步地重新组织起来,并对苏哈托、纳苏蒂安陆军反动将领的军事独裁进行反抗。这一切都是在艰难困苦的环境中,在恐怖不断威胁下进行的。印尼人民的革命精神是多么坚不可摧啊!

重建它的组织,而且由于在领导中和全党内开展了批评和自我批评,已经开始重新走上了正确的道路,马克思列宁主义所指明的道路。

革命者虽然在极端困难的情况下纪念这一次八月十七日,但他们对于为实现一九四五年八月革命应该完成的任务而必须走的道路,思想已经明确。一九四五年八月革命尽管没有达到它的客观目标,但仍然是一个非常重大的历史事件和历史经验。一九四五年八月革命提高了印尼人民的政治觉悟水平,这在没有发生革命的情况下是不可能达到的。这次革命激发了人民进行斗争的勇气。为印尼无产阶级和印尼共产党提供了有关肩负印尼人民解放斗争的领导者这一历史使命所应履行的职责方面的经验教训。纪念一九四五年八月十七日,除了从八月革命,特别是从它失败的原因中吸取经验教训之外,没有其他更正确的方式。

为什么一九四五年八月革命 没有达到它的客观目标?

根据印尼当时是一个殖民地和半封建的国家这一客观条件,因此,一九四五年八月革命具有资产阶级民主主义革命的性质,它有两项任务,即:把帝国主义从印尼赶出去,解放全民族;实行民主改革,彻底消灭封建主义残余,把农民从外国和本国地主的封建压迫下解放出来。

按照历史的必然性,一九四五年八月革命不是以消灭封建主义残余,为资本主义发展开辟道路为其任务的旧式的资产阶级民主主义革命。一九四五年八月革命发生在资本主义崩溃的时代,世界无产阶级社会主义革命的时代,以一九一七年伟大的十月社

会主义革命为起点的、从资本主义向社会主义和共产主义过渡的时代。因此,一九四五年八月革命是世界无产阶级社会主义革命的一部分。它是新式的资产阶级民主主义革命。新式的资产阶级民主主义革命的完全胜利意味着为实现社会主义革命创造条件。所以,一九四五年八月革命的前途是社会主义和共产主义。

一九四五年八月革命的动力是工人阶级(无产阶级)、农民和农民以外的小资产阶级。一九四五年八月革命在初期具有突出的反帝性,这使它有可能动员印尼各阶层极为广泛的人民。不仅在一定程度上反帝反封建的民族资产阶级,而且其他爱国分子,包括爱国的地主,也都参加或帮助反对荷兰帝国主义的独立战争。

但是,在充实作为反帝革命成果的印尼独立的内容方面,在革命初期参加反对荷兰帝国主义侵略斗争的各个阶级和阶层所抱的目的并不尽相同。包括民族资产阶级在内的各个剥削阶级,只要维护和扩大他们的阶级利益,此外便没有什么更长远的目标。因此,这些阶级并不打算把印尼人民从任何形式的剥削中解放出来。

哈达、沙里尔等买办分子、右翼社会党的其他领导人和马斯友 美党^① 领导人之流,根本没有争取实现完全独立和民主的印尼的 理想。他们从八月革命一开始,就一直力图通过同荷兰帝国主义 实行反动的妥协来挫败革命。他们是革命的叛徒。

民族资产阶级,由于他们在反帝中的动摇性,当革命一再遭到 失败,力量越来越弱的时候,就追随买办资产阶级背叛了革命。

农民,在印尼人口中占最大多数,受封建主义残余的压迫最重,是革命的主力。一九四五年八月革命按其性质来说应当是农

① 是右翼穆斯林团体组成的一个极端反动的政党, 秘密 地 支持"伊斯兰教国运动一印尼伊斯兰教军",同时,其领导人指挥了"印尼共和 国 革 命政府一全面斗争约章集团"一九五八年的叛乱。

民革命,即把农民从封建主义残余的压迫下解放 出来的 革命。但是,农民只有在无产阶级领导下才能获得解放。而无产阶级只有同农民结成了巩固的联盟,才能领导革命取得胜利。

印尼的工人阶级或无产阶级,人数虽然少,却代表着印尼新的生产力。它是最先进、最革命、富于组织性纪律性的阶级。在资本主义时代,工人阶级是没有任何财产要加以维护的阶级。因此,它是我国反对帝国主义和封建主义残余最坚决的阶级。工人阶级是最无私的、怀有要消灭任何形式的剥削和压迫为目标的阶级。因此,工人阶级居于印尼人民解放斗争的领导者的地位。一九四五年八月革命理应由印尼工人阶级来领导。

列宁在阐述资产阶级和无产阶级在资产阶级民主革命中的阶级性特点时说:"资产阶级在资本主义社会中的阶级地位必然使它在民主革命中表现不彻底。无产阶级的阶级地位却必然要使它成为彻底的民主主义者。资产阶级老是向后看,害怕势必使无产阶级加强起来的民主进步。无产阶级所失去的只是一副锁链,而它借助于民主制度取得的将是整个世界。"①

工人阶级要实现对资产阶级民主革命的领导,就必须同一切反帝反封建的阶级和阶层建立革命统一战线。在印尼各个反帝反封建的阶级和阶层中,农民是工人阶级最可靠的同盟军。因此,工人阶级领导下的工农联盟是这个革命统一战线的基础。农民以外的小资产阶级是工人阶级可靠的同盟军。民族资产阶级是一定时期内和一定程度上的同盟军。

工人阶级要能够团结和领导各个反帝反封建的阶级,就必须有一个能够成为革命进程的指导方针并为其同盟军所接受的正确

① 列宁:《社会民主党在民主革命中的两种策略》,《列宁选集》第一卷第五四二 ——五四三页。

的纲领和策略,必须有一个坚强的组织,必须成为完成各项民族任务的模范。在正确的纲领方面,很重要的是要有一个赖以建立工农联盟的革命的土地纲领。在正确的策略方面,很重要的是掌握各种斗争形式,而在革命特别是印尼革命中,则是掌握同农民相结合并得到农民支持的武装斗争这一斗争形式。只有在无产阶级有了自己的政党,即一个完全由马克思列宁主义的革命理论指导的并摆脱形形色色的机会主义的印尼共产党以后,所有这一切才能实现。

一九四五年八月革命的经验表明,印尼共产党作为印尼工人 阶级先锋队并没有能够成为印尼人民解放斗争的领导者。印尼共 产党是在没有作好准备的情况下投入一九四五年八月革命的。由 于印尼共产党在理论方面十分薄弱,对印尼社会的具体情况缺乏 了解,致使它没有能够正确地确定和制定革命的性质和任务、革命 的纲领、策略和口号、组织原则和组织形式。印尼共产党在荷兰和 日本殖民统治时期的反帝斗争中表现得英勇壮烈,因而在印尼人 民中间享有很高的威望,但这并没有能够使印尼共产党掌握一九 四五年八月革命的领导权。

印尼共产党在理论上的薄弱,没有能力对世界和印尼的具体 形势进行具体分析,使它不能利用一九四五年八月革命提供的大 好时机来纠正自己的缺点。印尼共产党没有坚决地领导反对荷兰 帝国主义的武装斗争,没有开展同农民的民主运动相结合的、从而 获得农民充分支持的游击战争,而这种游击战争是打败荷兰帝国 主义侵略战争的唯一途径。相反的,印尼共产党甚至赞同并执行 沙里尔右翼社会党人反动的妥协政策,印尼共产党没有通过领导 农村的反封建斗争来建立工农联盟,并在工农联盟的基础上同其 他一切民主力量建立统一战线;印尼共产党没有加强自己的力量, 反而使自己不起应有的作用。这些原因使得一九四五年八月革命 没有象理应的那样进行,没有能够取得决定性的胜利,最后没有达 到它的客观目标。

一九四八年八月,印尼共产党中央政治局作出了《印尼共和国的新道路》的决议,提出了对自己各种缺点和错误的认识,以及使革命回到正确的道路上来所应做的种种努力,然而,革命的失败却再也无法挽回了。

一切革命的根本问题是国家政权问题

"一切革命的根本问题是国家政权问题",懂得这一论断的道理,是每一个革命者必不可少的条件,共产党人就更不用说了。不懂得这个论断的道理,就不可能成为一个真正自觉的革命参加者。因为革命实际上就是被压迫阶级用暴力推翻压迫阶级的统治或从压迫阶级手中夺取国家政权。被压迫阶级要把自己从压迫和剥削中解放出来,除了进行革命,即用暴力推翻掌握国家政权的压迫阶级或用暴力夺取国家政权外,没有别的途径,因为国家是统治阶级为了压迫被统治阶级而制造的工具。

但是,对当代真正的人民革命来说,仅仅从压迫阶级手中夺取政权,并利用这一夺得的政权,那是不够的。马克思教导说,摧毁官僚军事国家机器是"任何一次真正的人民革命的先决条件"。①一个真正的人民革命,只有实现了这个先决条件,并且与此同时建立起崭新的政权机构,才谈得上取得了决定性的胜利。这个崭新的政权机构负有用暴力无情地镇压已被推翻的压迫阶级的反抗的

r de la companya de l

① 马克思:《马克思致路·库格曼》,《马克思恩格斯选集》第四卷第三九二页。

任务。

在国家政权问题上,一九四五年八月革命应当怎么办呢?

就先决条件来说,一九四五年八月革命应当摧毁殖民主义的国家机器和为维护对印尼的殖民统治而建立起来的一切机构,而不应仅仅是将政权转到印尼共和国手里。一九四五年八月革命应当建立起一个崭新的国家,一个在工人阶级领导下、由反帝反封建的各个阶级共同统治的国家。

这就是我们所说的人民民主国家。人民民主国家是民族民主革命的工具,它必须实行专政,用武装暴力无情地镇压那些在被推翻后一定会进行加倍反抗的革命敌人(帝国主义者及其买办和封建地主)。对于拥护革命的力量的人民,这个国家应该给予最广泛的民主自由。因此,这样的国家就叫做人民民主专政。只有建立起人民民主专政的国家,一九四五年八月革命才谈得上取得了决定性的胜利。因为只有这样的国家才能保证完全驱逐帝国主义和彻底肃清封建主义残余,带领人民进入一个完全独立和民主的新印尼,走向社会主义。

但是,在无产阶级没有掌握革命领导权的情况下,一九四五年 八月革命没有能够实现它理应实现的"先决条件",即 摧 毁 殖民主 义国家。所以它所产生的国家政权不是人民民主专政。共产党人 参加政权,甚至一度领导内阁,并没有赋予印尼共和国以人民国家 的性质。因为殖民主义的官僚机构没有被全部摧毁,并代之以由 革命建立的、为革命服务的崭新的机构。为殖民主义政权服务的、 灵魂肮脏糜烂的人员,也没有被清除出国家政权机构。在农村,政 权仍然掌握在封建统治者手里。通过建立乡村"印尼国民委员会" 来废除个人专制的努力遭到了失败。人民为彻底摧毁殖民主义官 僚机器而进行的斗争,如向坏掌权者"夺权",使地方政府民主化 (包括在某些地区废除土侯自治领)等,印尼共和国政权往往以"无政府主义"、"胡作非为"、"建立国中之国"之类为借口,使用暴力加以镇压。

既然没有工人阶级的领导,印尼共和国就不能不是一个资产 阶级当权的国家,而无产阶级只是参加到里面。国家的阶级性既 然是这样,就不能成为一九四五年八月革命的工具。没有人民民 主专政,一九四五年八月革命就没有打败敌人的工具,因而也就不 可能完成彻底肃清帝国主义和封建主义残余的任务。

一九四八年共产党人自动退出了他们所领导的内阁,这为哈 达领导的反动资产阶级掌握国家政权大开方便之门。这个反动资 产阶级随即在茉莉芬事件中实行白色恐怖,背叛了一九四五年八 月革命。茉莉芬事件是恢复荷兰帝国主义利益的前奏,接着,签订 了屈辱的"圆桌会议"协定,印尼变成了半殖民地半封建的国家。 此后,印尼共和国已经完全不是完成一九四五年八月革命的工具, 而成了印尼买办资产阶级和地主的御用工具,它维护帝国主义的 利益,保持封建主义残余,镇压为反对帝国主义和封建主义残余而 斗争的人民,首先是工人和农民。这个国家政权的本质是反人民 的,其明证是,它采取了禁止工人罢工、用武装暴力驱逐占领帝国 主义种植园土地的农民等压制民主权利的措施。国家政权最重要 的工具,即在一九四五年八月革命中诞生的军队,通过实行"合理 化",特别是经过茉莉芬事件的白色恐怖,共产党人和其他革命分 子被从中清洗出去,荷兰建立的和受荷兰军事代表团影响的傀儡 军分子被吸收进来,这样就更加符合已经蜕变成为帝国主义和国 内反动阶级利益的保护者的这个国家的阶级性质。

"圆桌会议"协定签订后,印尼人民重新奋起,继续进行反对帝国主义和封建主义残余压迫的革命斗争,政治上取得了一定的胜

利,局部的或改革性的胜利,这是通过削弱资产阶级政权的反民主性质而取得的。印尼人民的斗争在政治改革方面曾经取得的最大的成果是:成立了在一定范围内给人民以民主自由的政府;在一定程度上镇压了国内右派势力的叛乱和其他反革命活动,如"南马鲁古共和国"、①"伊斯兰教国运动一印尼伊斯兰教军"、"印尼共和国革命政府一全面斗争约章集团"等;在人民的压力下,对帝国主义的经济利益采取了措施和限制帝国主义文化影响的侵入;实行反帝的对外政策以及让无产阶级的代表有机会参加政府,但不掌握实权。

但是,如果认为存在这样的政府就意味着国家政权的阶级性已经根本改变,那是错误的。认为上述事实标志着国家政权内代表人民利益的方面或拥护人民的方面已经产生和发展,同样也是不对的。这种错误被公式化成为国家政权的"两个方面的理论",它认为,根据上述事实,印尼共和国内部存在着两个方面,一方面是由买办阶级、官僚资产阶级和地主阶级构成的反对人民的方面,而另一方面主要是由民族资产阶级和无产阶级构成的"拥护人民的方面"。按照这种"两个方面的理论",印尼就会发生这样的怪事。国家不再是统治阶级镇压其他阶级的工具,却变成了压迫阶级和被压迫阶级共同掌握的工具。而国家政权的根本变革,即人民政权的产生,可以通过发展"拥护人民的方面"和逐步清除"反对人民的方面"来和平地实现。

国家政权的"两个方面的理论",是在运用马克思列宁主义哲学,特别是关于矛盾的学说时犯了片面性或主观主义的错误,是违背马克思列宁主义关于国家与革命的学说的。这一学说提到"国

① 马鲁古的一种分离运动。它在荷兰殖民主义者的唆使下一九五〇年发动武装叛乱。

家是一定阶级的统治机关,这个阶级决不能与同它对立的一方(同它对抗的阶级)调和","资产阶级国家虽然形式极其繁杂,但本质是一个,所有这些国家,不管怎样,归根到底一定是资产阶级专政","……代替资产阶级国家,非通过暴力革命不可"①。

在国家政权中的确存在着亲帝国主义的买办资产阶级和地主为一方同在一定程度上反帝和主张民主的民族资产阶级为另一方的矛盾。但是,这种矛盾的存在并不能改变国家是在经济上占统治地位的阶级的镇压工具这种性质。由于革命民主力量对右派势力的打击,特别是由于粉碎了"伊斯兰教国运动一印尼伊斯兰教军"、"印尼共和国革命政府一全面斗争约章集团"等反革命武装力量,反帝和主张民主的民族资产阶级,在人民的支持下,在一定程度上能够把国家政权中的买办资产阶级和地主排挤出去。反帝的、民主的政府的成立在一定程度上就说明了这种情况。民族资产阶级为了对付买办资产阶级和地主,保住自己的地位,需要争取人民更大的支持。为此,在不危及他们的阶级利益的范围内,他们愿意向无产阶级作些政治上的让步,给无产阶级的代表共产党人一些不直接掌握关键性的国家权力的地位。

共产党人原则上不是不容许参加资产阶级民主政府的,但这不是为了加强资产阶级专政,而是为了维护工人阶级和其他劳动人民自由的利益,为了使人民更快地认识到资产阶级政权不可能保障人民的基本利益。

按照关于矛盾的理论,由于无产阶级的代表参加了政府,因而认为在国家政权中,以买办资产阶级、官僚资产阶级和地主阶级这些亲帝国主义和封建主义残余势力为一方(反对人民的方面),同

en la companya de la

① 列宁:《国家与革命》,《列宁选集》第三卷第一七六、二〇〇、一八八页。

以民族资产阶级和无产阶级为另一方(人民的方面或拥护人民的方面)之间存在着矛盾,这样的分析是正确的。但是,不可忘记,同样按照关于矛盾的理论,在人民力量中间也存在着矛盾。民族资产阶级是一个方面,无产阶级是另一个方面,彼此构成了在所谓"人民的方面"或"拥护人民的方面"中矛盾着的两个方面。

所谓"人民的方面"或"拥护人民的方面"的性质,取决于在矛盾中占支配地位的是哪一个方面,是无产阶级还是民族资产阶级。只有当无产阶级方面占支配地位时,"人民的方面"才能真正地代表人民的利益。然而这在资产阶级国家政权的结构中是不可能出现的事情。事实上,在"人民的方面"中占支配地位的是民族资产阶级。因此,"人民的方面"或"拥护人民的方面"不外是民族资产阶级的势力,不能说是代表实质上是工人和农民的人民的利益。

因此,按照国家政权的"两个方面的理论"的设想,希望通过 "人民的方面"对于"反对人民的方面"的胜利来使国家政权发生根本的变化,把人民送上政权的宝座,这纯粹是一种幻想。只有通过 在工人阶级领导下的武装革命,推翻代表帝国主义和封建主义残余利益的买办资产阶级、官僚资本家和地主的政权,人民才能登上 政权的宝座。

在实践中,政权的"两个方面的理论"取消了无产阶级在同民 族资产阶级建立统一战线中的独立性,把无产阶级的利益溶化到 民族资产阶级的利益中,把无产阶级变成民族资产阶级的附庸。

为了恢复无产阶级在印尼人民解放斗争中的领导者的地位, 纠正政权的"两个方面的理论"的错误,纠正对马克思列宁主义关 于国家与革命的哲学思想的错误认识,是绝对必要的。

实现完全独立和民主的新印尼的道路

一九四五年八月革命实际上应该是从外国帝国主义手中夺取政权,彻底摧毁殖民主义的国家机器,建立一个崭新的国家政权,即工人阶级领导的人民民主专政。一九四五年八月革命实际上只进行了三年,即从一九四五年至一九四八年。当国家政权完全落入反动的资产阶级手里并被用来镇压革命动力的时候,一九四五年八月革命就遭到了最后的彻底失败。

因此,一九四八年以后的年代里,印尼就不再处于革命之中。 这并不是说印尼人民的革命斗争停顿了。不!这种革命斗争在继续不断地进行着,但这并不是革命。这些斗争所要求的直接目的 不是革命的变革,不是彻底摧毁帝国主义和封建主义残余的旧社 会制度,而是在经济上和政治上实行改良。印尼革命者当中有不 少人过去跟着沉湎于玩弄"革命尚未完成"的词句,并且觉得似乎 是继续处于革命正在进行的气氛中,这是一种不应有的错误。

一九四五年八月革命发生以后,印尼就不再是一个殖民地国家了。但这并不是说,印尼已经是一个在经济上、政治上和文化上彻底摆脱了帝国主义的完全独立的国家。印尼共和国政府在人民的压力下曾经采取的接管帝国主义企业的措施,根本没有消灭帝国主义在经济上的统治。帝国主义者特别是美帝国主义者,通过各种途径以及通过他们的买办的帮助,仍然能够对印尼人民进行剥削。况且当权的并不是人民,所以,接管帝国主义的企业并没有改变这些企业的地位。就是说,通过国家控制,并没有把这些企业变为人民所有,因而也就不能改善人民,特别是在这些企业工作的工人的生活。相反的,对帝国主义企业的这种接管,却在政界,特

别是军界产生了官僚资本家,他们随后又成为帝国主义的买办。

此外,印尼也还没有成为在经济上、政治上和文化上消灭了封建主义残余的真正民主的国家。对农民进行封建剥削的基础的地主制还没有废除;同样,在农村实行的还是专制政权制,还是封建政权。

简言之,一九四五年八月革命发生以后,印尼是一个尚未完全独立的或者仍然是半殖民地半封建的国家。统治印尼的不是人民,而是资产阶级的上层和地主。只有印尼统治阶级中的一小部分人才享受到独立的成果。而人民,特别是在一九四五年八月革命时期作出了最大牺牲的工人和农民,仍然在帝国主义和封建主义残余的剥削和压迫下生活,因此,还远未获得独立和解放。

目前,由官僚资产阶级、买办阶级和地主阶级组成的苏哈托、 纳苏蒂安陆军右派将领及其同伙的军事独裁统治,不仅不会减轻 帝国主义和封建主义残余对印尼人民的剥削,反而会进一步加强 这种剥削。

事实已经证明,为了对人民实行独裁,苏哈托、纳苏蒂安陆军 右派将领及其同伙正在完全依靠以美国为首的帝国主义国家的 "援助"。在美帝国主义的压力下,给印尼提供"援助"的帝国主义 国家成立了所谓"东京俱乐部"。"东京俱乐部"正在考虑给印尼提 供经济"援助"的更有效的办法,他们不是从印尼人民利益的角度 出发,而是从授"援"的帝国主义国家、特别是美帝国主义利益的角 度出发,企图通过经济"援助",把印尼从"共产主义的威胁"下"拯 救"出来(应读作:从要粉碎帝国主义国家在印尼的资本的革命中 拯救出来)。"东京俱乐部"的建立,无非是以美帝国主义为首的国 际帝国主义的一种活动,旨在共同制定在印尼推行新殖民主义的 更有效的办法。 这些事实是国内反动派和国际帝国主义者冠之以诸如"工业发达国家的援助"、"在互利基础上的经济援助"、"利用外援来加速自力更生"等等美名所掩盖不了的。不!绝对掩盖不了!事实将仍然说明:苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领及其同伙的军事独裁政权,在以美国为首的国际帝国主义的援助下,正在印尼建立新殖民主义!

因此,在苏哈托、纳苏蒂安右派将领及其同伙的军事独裁统治下,印尼人民不可能解除身心痛苦和摆脱极端不平等的生活。

成千上万的工人成了任意解雇的受害者,还能就业的工人遭到日益深重的苦难,这不仅因为工资远远低于生活需要,而且也由于民主自由权利备受践踏。国家职员也遭到同样的命运。

在苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领及其同伙的军事独裁统治下,对农民只有很小一点好处的《土地基本法令》和《收成分配合同法令》也没有实行,不仅这样,农民斗争所取得的成果,也有许多已被地主用暴力夺了回去;而且,在武力庇护下,地主对农民横行霸道的事,还会越来越多。

民主的知识分子再也不能开展他们的学术活动。当局大肆渲染的所谓"讲坛自由",无非是散布为帝国主义和国内大剥削阶级利益效劳的学术自由。大中学生不能安心上课,人民的文学家和艺术家再也不能自由创作,因为一切为人民服务的文艺都受到镇压,只有诸如"文化宣言"之类的反革命腐朽文艺才有自由。

在陆军右派将领军事独裁统治下,不管是工业还是商业方面的小企业主或民族企业家,前途都是一片暗淡。

由于印尼仍然是半殖民地半封建的社会,由于帝国主义和封建主义残余对印尼人民的压迫不仅还没有被消灭,反而为陆军右派将领及其同伙的军事独裁串同国际帝国主义者所加强,这就意

味着,引起其性质与一九四五年八月革命相同的革命,即新式的资产阶级民主革命的因素仍然存在。这就是说,一旦良好时机到来,印尼就一定会再次爆发革命,而只有通过这样的革命道路,印尼人民才能从帝国主义和封建主义残余的压迫和剥削下解放出来,建设一个完全独立和民主的新印尼,走向社会主义。

我们说,印尼人民一定会再次进行其性质与一九四五年八月 革命相同的革命,这是不是说必将再次爆发的这场革命与一九四 五年八月革命完全相同呢?

目前印尼社会的主要矛盾同一九四五年八月革命发生时的主要矛盾仍然一样,这就是帝国主义和封建主义残余同要求完全独立和民主的人民大众的矛盾。帝国主义者及其买办和地主所维护的帝国主义和半封建制度,同要求消灭帝国主义和封建主义残余制度的工人阶级、农民、小资产阶级和民族资产阶级(在一定程度上)是相对立的。

因此,革命对象仍然是帝国主义和封建主义残余。成为革命 敌人的阶级基本上也仍然是帝国主义者、买办、官僚资本家和地 主。而革命动力也还是工人阶级、农民和小资产阶级。但是,革命 对象和革命动力之间的斗争却发生了某些变化。

一九四五年八月革命当时最主要的任务是从外国帝国主义者 (日本帝国主义者) 手里夺取政权,同时因为荷兰帝国主义者企图 通过侵略战争来恢复对印尼人民的殖民统治,所以印尼人民进行 独立战争来反抗他们。在这种情况下,我们全国同荷兰帝国主义 的矛盾就成为主要矛盾,国内各阶级之间的矛盾,包括地主和农民 之间的矛盾,都被置于服从这一主要矛盾的地位。当时,在推翻帝 国主义和封建主义残余这两项迫切任务当中,推翻帝国主义的任 务是首要的,这种说法是正确的。 一九四五年八月革命发生后,印尼再也不存在直接的帝国主义政权(收复前的西伊里安例外)。一九四五年八月革命失败后,我国的政权便落到国内反动阶级,即买办资产阶级和地主手里。在最近十年的时期内,产生了一个新的反动阶级,即官僚资本家。他们之中有许多出身于陆军军官,靠着实际上迄今还在维持着的"战时紧急状态法"而起家。就是这些充当帝国主义,特别是美帝国主义买办的官僚资本家,现在摇身一变组成了苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领及其同伙的军事独裁政权。在这种情况下,在推翻帝国主义和封建主义残余这两项迫切任务中,"推翻帝国主义"还是首要任务,这种说法就不正确了。

帝国主义者不再直接掌握印尼的政权以后,代表他们的政治利益的则是掌握印尼共和国国家政权的买办资产阶级、官僚资本家和地主。因此,只有推翻国内这些反动阶级的统治,才能具体做到推翻帝国主义和封建主义残余。这就是印尼革命现阶段的首要任务!

看不到一九四五年八月革命发生之时及其后的客观条件的不同,在帝国主义没有直接掌握我国政权的时候,仍然坚持"推翻帝国主义"是首要任务的口号,那是错误的。这个错误压制了工农争取实现他们的政治和经济要求的革命斗争,因为它要求国内的阶级矛盾必须服从"推翻帝国主义"的共同斗争,而这个共同斗争除了收复西伊里安、接管帝国主义的企业和反帝的外交政策外,实际上并没有什么具体对象。所有这些大大加强了资产阶级的地位,而不是加强了工、农和小资产阶级等革命动力的地位。

因此,一九四五年八月革命同将在我国再次发生的革命的区别在于**人民从谁的手里夺取国家政权**这个问题。一九四五年八月革命是从外国帝国主义手里夺取国家政权,而今后的革命则是从

国内反动阶级手里夺取国家政权。因此,以掌握国家政权的国内反动阶级为一方同人民为另一方之间的矛盾是非常突出的,是不可调和的。今后的革命实质上仍然是土地革命,那就是废除地主制度,把农民从封建主义残余的压迫下解放出来。与此同时,革命也将采取各种反帝措施。

印尼人民目前所面对的是苏哈托、纳苏蒂安右派将领及其同 伙的军事独裁,这是我国最反动的各个阶级的统治的体现。在这 个法西斯性质的政权统治下,人民的民主权利和基本人权被剥夺 得一干二净,印尼人民要进行和平的政治斗争和经济斗争而不遭 到武装暴力的镇压是不可能的。

人民没有民主权利,任何革命民主运动都遭到武装暴力的镇压,这就不能不迫使全国人民拿起武器来保卫自己的权利。武装的人民反对武装的反革命的斗争是不可避免的,而且是今后革命最主要的斗争形式。只有通过这种武装斗争道路,印尼人民才能推翻武装的反革命政权,才有条件实现他们几十年来为之而奋斗的独立和自由这个愿望。

要战胜武装的反革命,就不可避免地必须走武装斗争的道路。这一点不仅共产党人已经认识到,而且非党的革命者也已认识到。虽然如此,还是有必要提醒:用武装斗争来战胜武装的反革命政权,这是一场革命,它不能以同发动人民群众相脱离的军事冒险主义的形式、政变的形式来进行。革命者不能丝毫背离人民自己解放自己的原则。背离了这个原则,其结果必然是失败。

由于现阶段印尼革命的实质是农民土地革命,所以印尼人民 武装斗争的实质也就是农民为了把自己从封建主义残余的压迫下 解放出来的武装斗争。反对武装的反革命的武装斗争,如果其实 质不是农民土地革命的武装斗争,那么就不可能持久,而且最后一 定要失败。只有在无产阶级的领导下,不仅推翻农村的地主统治,而且彻底粉碎目前由苏哈托、纳苏蒂安右派将领及其同伙的军事独裁所代表的国内反革命政权,农民土地革命的武装斗争才能取得完全的胜利,真正地把农民从封建主义残余的压迫下解放出来。

结论

通过重新研究一九四五年八月革命经验的基本问题,我们可以得出对于印尼无产阶级及其先锋队印尼共产党解决他们今后的任务具有极其重要意义的结论。这个任务就是领导人民民主革命,人民民主革命是实现一九四五年八月革命未能实现的全体印尼人民的愿望,即建立一个完全独立和民主的新印尼的唯一道路。这些结论如下:

(一)一九四五年八月革命是新式的资产阶级民主革命,其任务是彻底粉碎帝国主义和封建主义残余,它只有在无产阶级的领导下才能取得胜利。无产阶级要实现对新式的资产阶级民主革命的领导,首先必须同农民结成联盟,并在工人阶级领导下的工农联盟的基础上同其他革命阶级和革命阶层建立革命统一战线。无产阶级只有在有了能够指导革命进程并为其同盟军所接受的正确的纲领和策略,有了坚强的组织,并成为完成各项民族任务的模范之后,才能履行作为革命统一战线领导者的职责。在正确的纲领方面,很重要的是要有一个赖以建立工农联盟的革命土地纲领;在正确的策略方面,很重要的是必须掌握依靠农民支持的武装斗争这一主要斗争形式。只有在无产阶级有了自己的政党,即一个完全由马克思列宁主义的革命理论指导的、摆脱了形形色色的机会主义的印尼共产党以后,所有这一切才能实现。

(二)彻底完成一九四五年八月革命任务的条件,不是从外国帝国主义手里夺取国家政权并将这个政权转到印尼共和国手里,而是必须摧毁整个殖民主义国家机器,建立一个人民民主专政的崭新的国家,这是在工人阶级领导下的各反帝反封建阶级的联合政权。人民民主专政是新式的资产阶级民主革命的工具,它必须用暴力无情地镇压一切革命敌人,保证人民享有最广泛的民主权利。一九四五年八月革命由于没有得到无产阶级的领导,因而没有实现它本应实现的上述条件。殖民主义的国家机器没有彻底摧毁,建立起来的印尼共和国不是人民民主专政,而是资产阶级共和国。

错误地运用马克思列宁主义关于矛盾的理论和违背马克思列宁主义关于国家与革命的学说,使印尼共产党的领导陷进了国家政权的"两个方面的理论"的机会主义的泥坑中。

- (三)只有通过必将再次发生的、其性质与一九四五年八月革命相同的革命道路,即新式的资产阶级民主革命的道路,印尼人民才能从帝国主义和封建主义残余的剥削和压迫下解放出来。今后的革命最重要的任务是以武装斗争粉碎目前由苏哈托、纳苏蒂安右派将领及其同伙的军事独裁所体现的国内反革命政权。战胜武装的反革命的武装斗争,只有实质上是农民土地革命的武装斗争,才能取得胜利。而农民土地革命的武装斗争,只有在无产阶级领导下,粉碎国内一切反革命势力的统治,才能取得完全的胜利。
- (四)党要领导人民民主革命赢得胜利,当前的任务是:第一,继续重建摆脱形形色色的机会主义、坚决反对主观主义和现代修正主义的马克思列宁主义的印尼共产党;同时,继续进行重新唤起、组织和发动群众,特别是工农群众的工作。第二,准备领导与农村的农民土地革命相结合的长期的武装斗争。第三,在工人阶

级领导下的工农联盟的基础上,同一切反对苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领军事独裁的力量建立统一战线。这就是党的人民民主革命的三面旗帜。

这就是我们从一九四五年八月革命的基本问题中吸取的教训,这样,我们今后的基本任务也就清楚了。我们深刻地认识到,今后革命所面对的敌人,是苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领为首的国内全部反革命,而他们是得到帝国主义,特别是美帝国主义援助的。但是,我们也深刻地认识到,今后的印尼革命,是已经从一九四五年八月革命中吸取了无比宝贵的经验教训的极其广大的印尼人民所期望的革命。印尼革命也象伟大的中国革命、光荣的越南革命、胜利的朝鲜革命和古巴革命,以及所有半殖民地半封建国家的革命那样,拥有农民这一主要力量,正如列宁所说的,农民"能够成为全心全意地和最彻底地拥护民主革命的力量",只要无产阶级能够给予正确的领导,那么"农民必然会成为革命和共和制的支柱,因为只有获得了完全胜利的革命才能使农民获得土地改革方面的一切,才能使农民获得他们所希望、所幻想而且是他们真正必需的一切""……从半农奴制的泥潭中,从被压抑、被奴役的黑暗的深渊中跳出来"。①

我们丝毫也不会忘记,不论是已经获得自身解放和民族解放, 还是正在为自身解放而斗争的国际无产阶级,一切为反帝而斗争 的人民,都是今后印尼革命的同盟军。而世界反革命的头子美帝 国主义,虽然得到赫鲁晓夫式的现代修正主义者的帮助,但却正在 越南遭到可耻的、不可避免的失败的灾难。

我们知道,我们所面临的任务是艰巨、复杂和充满危险的,但

① 列宁:《社会民主党在民主革命中的两种策略》,《列宁选集》第一卷第五八九页。

是我们已有了新的觉悟,而且已重新走上了革命的道路,这样我们就有了打不垮摧不毁的生命力和战斗力!

我们不能预计还要走的道路有多长,但是,我们重新走上了革命道路这一点就使胜利的希望再也不是梦想!

我们也知道,我们要走的道路不是撒满鲜花的道路,但是,我们也毫不怀疑,只有通过了这条道路,红玫瑰花盛开的多姿多彩的自由民主的新生活才会到来。

让我们全心全意地献出全部精力,响应为今后战斗而提出的任务的号召,推翻国内反革命的魁首苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领军事独裁政权,开辟走向摆脱帝国主义和封建主义残余的新印尼的道路!

粉碎苏哈托、纳苏蒂安陆军右派将领及其同伙的军事独裁1印尼人民万岁!

光荣属于党和祖国!

印尼共产党中央政治局 一九六六年八月十七日于中爪哇

建设马克思列宁主义的印度尼西亚 共产党,领导印度尼西亚人民民主革命

(印尼共产党中央政治局的自我批评,一九六六年九月)

印尼共产党中央政治局在迎接党的四十六周年的声明中说。"反革命势力能够在短期内有效地打击印尼共产党,给印尼共产党造成严重的破坏,这一事实要求我们这些尚能继续进行革命斗争的人必须开展批评和自我批评,这是发现理论、政治和组织方面的缺点和错误,进而加以改正的唯一正确的方法。"

"九·卅运动"发生和失败之后,印尼共产党和印尼人民革命运动遭到了一场灾难,损失惨重。这就揭开了相当长时期以来掩盖着印尼共产党的严重弱点的帷幕。印尼共产党的领导搞了冒险主义,没有重视组织规定,轻率地把自己牵连到没有人民群众的高度觉悟和坚定信心作基础的"九·卅运动"里去。因而使党在人民群众中陷于孤立。"九·卅运动"失败以后,党的领导反过来又执行了右倾机会主义路线,把党和革命运动的命运寄托在苏加诺总统的决策上。这是印尼共产党在思想、政治和组织方面的严重弱点和错误的顶点。

政治局认识到,它对党内这个时期的严重弱点和错误负有最大责任。因此,政治局十分注意和极其重视来自干部和党员的马克思列宁主义的批评,来自党的同情者以各种方式提出的诚恳的批评。政治局决心实践列宁的教导,以慕梭同志的马克思列宁主

义的批评和自我批评为榜样,进行马克思列宁主义的自我批评。列宁教导说:"一个政党对自己的错误所抱的态度,就是衡量这个党是否郑重,是否真正履行它对本阶级和劳动群众所负义务的一个最重要最可靠的尺度。公开承认错误,揭露错误的原因,分析产生错误的环境,仔细讨论改正错误的方法,——这才是一个郑重的党的标志,这就是党履行自己的义务,这才是教育和训练阶级,以至于群众。"①(着重号是列宁加的。)

一九四八年八月,慕梭同志在印尼共产党中央政治局中作出了榜样,对印尼共产党在一九四五年八月革命期间暴露出来的严重弱点和错误进行了充分的、马克思列宁主义的批评和自我批评。由于对这些弱点和错误进行了毫不留情的批评和自我批评,因而找到了出路,就有可能把印尼共产党重建为印尼工人阶级的先锋队,恢复印尼共产党在第二次世界大战前和大战期间的优良传统,争取使印尼共产党获得革命的领导权。

在重建由于茉莉芬事件而遭到沉重打击的印尼共产党以及在执行《新道路》⁽²⁾(一九四八年八月印尼共产党中央政治局决议)的党内斗争中,新的政治局于一九五一年诞生了。从那时起到一九六五年发生"九·卅运动"这段期间的经验表明,一九五一年选出来的、并由第五次和第六次全国代表大会产生的中央委员会重新选举的政治局,不但没有执行慕核同志的《大纠正》,而且严重地背离了马克思列宁主义。结果,印尼共产党不能完成它作为印尼工人阶级先锋队和印尼人民解放斗争的领导者的历史使命。

鉴于影响到全党的这些弱点和错误的严重性,政治局认为有

① 列宁, «共产主义运动中的"左派"幼稚病», «列宁选集» 第四卷第二一三页。

② 一九四八年八月印尼共产党中央政治局决议: 《印度尼西亚共和国的新道路》。

必要进行全面的分析,以便每一个党员都能很好地学习,防止将来 再度出现同样的弱点和错误。但是,在目前苏哈托、纳苏蒂安陆军 右派将领军事独裁穷凶极恶的白色恐怖猖獗的情况下,要进行那 样全面的批评和自我批评是不容易的。为了解决迫切的需要,有 必要先提出在思想、政治和组织方面的主要问题,作为当前整风运 动中研究党内的弱点和错误的依据。

政治局虚心和诚恳地提出这个自我批评。政治局希望每一个党员积极参加并以批判的态度讨论党的领导的弱点和错误,根据集体或个人各自的经验吸取教训,尽一切努力使印尼共产党中央政治局这个自我批评完善起来。政治局希望每一个党员坚持"团结——批评——团结"①和"惩前毖后、治病救人的方针,借以达到既要弄清思想又要团结局志这样两个目的"。②政治局深信,坚持这个正确的方针,每一个党员就会投身到这场研究和克服弱点和错误的运动里面,下定决心,重建马克思列宁主义的印尼共产党,加强共产党人的统一和团结,从思想、政治和组织方面提高警惕,斗志昂扬地去夺取胜利。

思想方面的主要弱点

《新道路》的决议指出印尼共产党在八月革命时期在组织和政治方面的原则性错误的主要原因时说:"政治局认为,上述原则性的错误主要是由于党在思想上的薄弱。"

党从一九五一年以来这个时期内存在的严重弱点和错误,也不可能不是来源于思想方面,特别是来源于党的领导思想方面的

① 毛泽东, «关于正确处理人民内部矛盾的问题»第七页。

② 毛泽东, «学习和时局», «毛泽东选集»第八九二页。

弱点。这个思想方面的弱点来源于他们的小资产阶级出身以及对马克思列宁主义掌握得不够。列宁教导说:"没有革命的理论,就不会有革命的运动。"列宁还说:"只有以先进理论为指南的党,才能实现先进战士的作用"。① 印尼共产党人的经验充分证明,列宁这个教导是正确的。印尼共产党的严重弱点和错误,使它不能完成作为印尼工人阶级先锋队的任务。因为党的领导不但没有能够把革命的理论同印尼革命的具体实践结合起来,甚至反而走上了脱离最先进的理论所指引的道路。这个经验说明,印尼共产党还没有形成一个由无产阶级分子组成的、真正对马克思列宁主义具有系统的而不是零碎的、实际的而不是抽象的、最正确理解的领导核心。

我们党思想方面的弱点有其深远的历史根源,这就是主观主义。主观主义思想的社会基础是小资产阶级。印尼是个小资产阶级的国家,小私有经济,特别是个体农业为数极多。我们党处在数量极大的小资产阶级的包围中,很多党员出身于这个阶级。小资产阶级的思想和习气不可能不带到党内来。小资产阶级的思想方法是观察问题时主观、片面。不是从客观实际出发,不是从客观的阶级力量对比出发,而是从主观愿望、主观感觉和主观想象出发。这种主观主义就是我们党内曾经发生过的理论上的教条主义或经验主义、政治上的右倾机会主义或"左"倾机会主义、组织上的自由主义或宗派主义这些错误的思想根源。

我们党内在执行《新道路》的时期,曾经进行过反对主观主义的斗争。可是这个斗争显然未能彻底根除主观主义思想。党的第五次全国代表大会的经验证明了这一点。在这次代表大会上,对

① 列宁:《怎么办?》,《列宁选集》第一卷第二四一.二四二页。

阻碍《新道路》决议的执行的主观主义进行了尖锐的批评。但是,与此同时,代表大会也犯了同样的错误,通过了《印尼共产党竞选宣言》,这个宣言提出通过普选实现人民民主的纲领。这既是"左"倾又是右倾机会主义的表现。从纲领方面来看,它远远地超过了根据客观条件所能达到的东西,是"左"的错误。但是,从思想方法来看,它认为人民民主可以通过普选即通过和平方式来实现,却是右的错误。

一九五一年以后的时期内,主观主义一直在滋长,越来越严重,产生了右倾机会主义,它还同国际共产主义运动中发生的现代修正主义影响结合起来。这是一条右倾机会主义黑线,是印尼共产党这个时期内的错误的主要特征。这些弱点和错误之所以滋长和发展有如下几个因素;

第一,党内特别是党的领导内部,没有发扬马克思列宁主义的批评和自我批评的传统。更换《印尼共产党竞选宣言》就是一个例子。在发觉这个《竞选宣言》错误之后,就立即把它撤销,代之以另一个纲领,即争取建立民族联合政府的纲领。但是,在采取这项措施的同时,为了照顾"领导的威信",没有就错误的思想根源进行广泛和深刻的批评和自我批评。因此,措施是采取了,《竞选宣言》用争取建立民族联合政府的纲领代替了,而对待资产阶级民主范围内的普选这一问题上的机会主义态度,却并没有消除。关于这个问题,我们在下面还要进一步作分析。

党有的时候开展整风运动或学习运动,但搞得不够认真,不够彻底,缺乏很好的总结,必要的组织措施没有跟上。这些学习运动更多的是针对下面,可以说从来没有针对领导层,要求他们开展批评和自我批评。对来自下面的批评,不是好好引导,而是加以压制。

一方面在党内,特别是在党的领导内部,没有发扬马克思列宁 主义的批评和自我批评的传统,另一方面,党的干部,在理论上一 般是薄弱的,这就使党的干部,特别是领导干部的批判能力和思想 警惕性变得迟钝起来。

第二,由于资产阶级思想影响的侵蚀。这种侵蚀有两条渠道,这就是在党同民族资产阶级建立统一战线的时候,同民族资产阶级的接触,以及干部特别是领导干部到官方机构或半官方机构任职,干部本身的资产阶级化。党的越来越多的干部在中央和地方的官方机构和半官方机构任职,从而产生了"资产阶级化了的工人阶层",这是"改良主义……的真正传播者"。①一九四五年八月革命以前就没有这种情况。

第三,第五届中央委员会第四次全体会议不加批判地通过了肯定苏联共产党第二十次代表大会的路线的报告,把"通过议会道路以和平方式达到社会主义"的路线作为印尼共产党的路线,从那个时候起,现代修正主义就开始渗入党内。现代修正主义特征之一的和平道路,在印尼共产党第六次全国代表大会上进一步定了下来,在党章中写下了这样的话:"在印尼,通过和平道路、议会道路来实现人民民主制度这一走向社会主义的过渡阶段是一种可能性。印尼共产党竭尽全力地为使这种可能性变为现实而斗争。"这条修正主义路线在第七次全国代表大会上甚至进一步得到强调,而且从未加以纠正,尽管当时我们党已经认识到苏共领导从二十大起就已经走上现代修正主义的道路。

印尼共产党的领导同民族资产阶级结成联盟,深受其约束,在对待苏共领导的现代修正主义的问题上,采取了不明确的态度。

① 列宁:《帝国主义是资本主义的最高阶段》,《列宁选集》第二卷第七三六、七三七页。

之所以采取这种态度,首先是从维护同民族资产阶级联盟的利益 出发,而不是从无产阶级独立自主的利益来考虑。尽管这几年来 印尼共产党领导批评了苏共领导现代修正主义路线的若干方面, 并由于这种态度而使印尼共产党在全世界马克思列宁主义者的队 伍中获得了受尊重的地位,但是,它仍然同苏共领导保持着良好的 关系,而党内的修正主义影响却没有完全肃清。

印尼共产党的经验教训是:对苏共现代修正主义采取批判的态度,并不意味着印尼共产党本身就能自然而然地避免犯同现代修正主义者一样的右倾机会主义错误。印尼共产党的经验教训是:现代修正主义是国际共产主义运动中最大的危险,也是印尼共产党最大的危险。现代修正主义并不是"潜在的、但不尖锐的危险",①而是现实的危险,并且已经给印尼共产党造成了严重的破坏,给印尼人民革命运动带来了巨大损失。因此,绝不可忽视现代修正主义的危险,而必须对它进行毫不留情的斗争。我们党只有在抛弃了"同现代修正主义者保持友好"的路线之后,才能采取明确态度,在一切方面有效地反对现代修正主义。

印尼共产党一方面批评苏共领导的现代修正主义,但另一方面由于修正马克思列宁主义关于阶级斗争、国家与革命的学说,也犯了修正主义的错误,这是一个事实。此外,印尼共产党的领导不但没有象列宁所教导的那样,在理论方面同其他各种会使无产阶级走上歧途的革命思潮进行斗争,反而自愿地在理论上让步。②印尼共产党领导把马克思主义的唯物主义哲学、政治经济学和科学社会主义这三个组成部分同"加诺兄的学说的三个组成部分"相提并论,想要把工人阶级的意识形态马克思主义变为全民族所有,殊

① 迪·努·艾地:《做一个好的和更好的共产党员》。

② 参阅列宁: «怎么办?», «列宁选集»第一卷第二四一页。

不知在全民族中是存在着同工人阶级相敌对的剥削阶级的。

政治方面错误的要点

我们现在检查的政治方面的右倾机会主义错误,有三个问题: (一)实现印尼人民民主的道路;(二)国家政权问题;(三)民族统一战线的执行问题。

政治方面的右倾机会主义,首先和主要是表现在这一问题上: 在印尼,人民民主这个走向社会主义制度的过渡阶段是通过和平 道路还是通过革命道路来实现。马克思列宁主义同老牌修正主义 或者现代修正主义之间的一个根本区别和矛盾,恰恰就在于实现 社会主义的道路这个问题。马克思列宁主义教导说,实现社会主 义要通过无产阶级革命的道路,而对殖民地、半殖民地和半封建的 国家,如印尼,则要先通过人民民主革命的阶段。而修正主义则幻 想通过和平道路来达到社会主义。

在这个问题上,错误的产生和发展的过程是怎样的呢?

一九五一年以来的十五年内,印尼共产党进行了合法的、议会的斗争。合法的、议会的斗争形式,是无产阶级革命政党在特定的情况和条件下必须采取的形式之一,就象列宁在《共产主义运动中的"左派"幼稚病》一文中所阐明的那样。在斗争需要的时候,拒绝利用议会斗争的形式,而在条件未具备的时候,把革命当儿戏,这些都是错误的。

党在一九五一年进行议会斗争,采取这种合法的斗争形式,基本上是正确的,是符合当时的客观条件的。当时的客观条件是,革命正处于低潮,革命的力量还没有重新发动起来,在八月革命以前从未经历过政治独立的大部分人民还寄希望于资产阶级民主。

在上述时期的最初几年,党在政治斗争和党的建设方面都取得了一定的成就。这个时期的重要成就是,对印尼革命的基本问题作了概括。确定印尼现阶段的革命是新式的资产阶级民主革命,其任务是消灭帝国主义和封建主义残余,建立人民民主制度,作为走向社会主义的过渡阶段。革命的动力是工人阶级、农民和小资产阶级,革命的领导力量是工人阶级,而主要的群众力量是农民。同时还指出,民族资产阶级是动摇不定的革命力量,在某种程度上和一定时期内可以站在革命的方面,但在另一个时期则可能背叛革命。党还作出结论说,工人阶级要履行其作为印尼革命领导者的职责,就必须同一切革命阶级和阶层建立工人阶级领导的、以工农联盟为基础的革命统一战线。

但是,还存在一个非常严重的缺点以至后来形成右倾机会主义或修正主义偏向,这个缺点就是,党对印尼革命的主要工作和主要斗争形式问题,还没有取得最明确的一致的意见。党中央曾经大略地讨论过这个问题,但是以后就一直没有进行深入的讨论,这就不可能取得最正确的统一认识。不具备这个条件,也就不可能在全党取得正确的统一认识。

象印尼共产党这样一个负有领导革命的历史使命的政党,没有把印尼革命的主要工作和主要斗争形式作为全党的问题,而只是作为党领导中一小部分人和某些干部的问题,这是一个重大的错误。这样就忽视了党内大多数人在有关革命这个极端重要的问题上的意见。

印尼革命的领导虽然是工人阶级,但主要的群众却是农民。由于印尼工人阶级人数少,因此,用总罢工作为唤起其他革命动力的先导,而后发展为武装起义,象一九〇五年俄国资产阶级民主革命那样的工人阶级斗争方法,就不能作为印尼革命的主要斗争形

式或方法。①

中国革命提供了在殖民地、半殖民地和半封建国家革命的主要斗争形式的经验,这就是武装的人民斗争反对 武装的反革命。革命的实质是土地革命,因此,武装的人民斗争的实质,是工人阶级领导的农民土地革命的武装斗争。中国革命的实践首先是根据中国具体情况来运用马克思列宁主义。同时,它也提出了殖民地、半殖民地和半封建国家人民革命的普遍规律。

印尼革命要取得完全的胜利,也必须走中国革命的道路。这就是说,印尼革命不可避免地必须采取武装的人民斗争反对武装的反革命这一主要形式,而其实质就是无产阶级领导的农民武装的土地革命。

土地革命是现阶段印尼革命的实质,这并不是那种仅仅为资本主义在农村的发展开辟道路的资产阶级式的土地改革。这种革命要没收地主的土地并按人口无偿地分给雇农和贫农作为他们的私有财产,把雇农、贫农和中农从外国或本国地主的封建压迫下解放出来。这样的革命只有通过工人阶级领导的武装斗争才能取得胜利。这种革命不能从外部强加。它将在农民有了高度觉悟和坚定信心的基础上发生。农民的这种觉悟和信心是通过他们自己的斗争经验和工人阶级的教育获得的。

显然,在革命条件尚未具备的情况下,印尼共产党的责任就是必须进行政治工作、宣传鼓动工作和组织工作,对全体党员、工人阶级和农民进行有关印尼革命的主要斗争形式的教育。一切形式的合法工作和议会工作都必须为主要的工作或主要的斗争形式服务,绝不可阻碍武装斗争的成熟过程。

① 参阅列宁: 《关于一九〇五年革命的报告》, 《列宁全集》 第二十三卷第二四二 ——二五九页。

过去十五年来的经验教育我们,印尼共产党从最初没有明确地否定和平道路,没有坚决遵循殖民地、半殖民地和半封建国家革命的普遍规律,发展到越来越陷入议会斗争和其他合法斗争的形式中去。党的领导甚至把这些斗争形式当作实现印尼革命战略目标的主要斗争形式。不是把党的合法地位看作是在一定时期内和一定情况下的一种斗争手段,而是把它当作原则,其他斗争形式都必须为这个原则服务。甚至在反革命不但已经剥夺了党的合法地位,而且已经剥夺了共产党人的人权的时候,还想竭力维持这个"合法地位"。

前面已经提到,从印尼共产党中央委员会第四次全体会议(一九五六年)通过接受苏共二十大的现代修正主义路线的文件时起,"和平道路"就开始在党内定下来了。在修正主义路线已经在党内定下来的情况下,党就不可能有一条正确的马克思列宁主义的战略和策略路线。党的战略和基本策略路线的提法,最初在"和平道路"还是"武装革命道路"问题上是模糊不清的,在发展过程中,最后,"和平道路"占了统治地位。

就是在这种情况下,印尼共产党在第六次全国代表大会(一九五九年)上制定了"继续建立民族统一战线和继续党的建设,以实现一九四五年八月革命的要求"的总路线。根据党的这条总路线,提出了"高举党的三面旗帜"的口号。这就是:(一)民族战线的旗帜,(二)党的建设的旗帜;(三)一九四五年八月革命的旗帜。①这条总路线被当作是走向印尼人民民主的道路。

党的领导力图说明党的三面旗帜就是取得人民民主革命胜利的三个主要武器,就象毛泽东同志提出的:"一个有纪律的,有马克

and the contract of the contra

① 迪·努·艾地:《在印尼共产党六届二中全会上的报告》。

思列宁主义的理论武装的,采取自我批评方法的,联系人民群众的党。一个由这样的党领导的军队。一个由这样的党领导的各革命阶级各革命派别的统一战线。"①

第二个主要武器就是在党领导下的武装的人民斗争反对武装的反革命。党的领导试图用"高举一九四五年八月革命的旗帜"的口号来代替这一条。的确作过这样的阐述:"八月革命旗帜肯定了利用一九四五年八月革命时期的斗争经验的重要意义"以及"在保卫印尼的主权中,游击战争的作用是十分重要的",②但是,在实践中并没有朝这个方向努力。

党的领导为了证明它所走的道路不是机会主义的"和平道路",经常说有两种可能性,即和平道路的可能性和非和平道路的可能性;党对非和平道路的可能性准备得越充分,和平道路的可能性就越大。但是这些说法实际上恰恰表明,党的领导在有关走什么道路的问题上存在着二元论。因此,经常向党员、工人阶级和劳动人民群众散布实际上并不存在的"和平道路"的希望。

党的领导在实践中没有使党的整个队伍、工人阶级和人民群众为应付非和平道路的可能性做好准备。最明显的证据就是"九·卅运动"发生和失败后出现的最惨痛的悲剧。反革命在短短的时间内就屠杀和逮捕了几十万名处于被动状态的共产党人和非党革命人士,并且使印尼共产党组织和革命群众组织陷于瘫痪。假如党的领导没有背离革命道路的话,这种情况就肯定不会发生。

党的领导提出"党不可以抄袭外国武装斗争的理论,而必须采取三种斗争形式相结合的方法,即农村的游击战争(参加者主要是雇农和贫农);城市工人(主要是运输工人)的革命斗争;在敌人的

① 毛泽东:《论人民民主专政》,《毛泽东选集》第一三六九页。

② 迪·努·艾地:《高举革命旗帜》。

武装力量中间大力开展工作。"①党的领导批评某些同志,认为他们在学习中国人民武装斗争的经验时,只看到共同点。与此相反,党的领导提出了一些必须加以考虑的不同条件,以至于得出结论说,印尼革命的独特方法是"三种斗争形式相结合的方法"。

教条主义地搬用外国的经验是错误的。但是,拒绝运用外国经过检验证明是正确的某种人民革命理论的经验,也是错误的。列宁教导说,"在年轻的国家里开始的运动,只有在运用别国的经验的条件下才能顺利发展。……必须善于用批判的态度来看待这种经验,并且独立地加以检验。"②

事实证明,"三种斗争形式相结合的方法的理论",不是结合印尼具体实践批判地吸取外国经验而成为一种具有印尼特点的革命理论;它不是什么印尼的独特方法。正如列宁在《关于一九〇五年革命的报告》中所阐明的,一九〇五年的俄国革命是工人的罢工、农村农民的反封建斗争和军队的起义的结合,而以工人的罢工为先导。中国革命也是把土地革命战争、敌占区城乡的工作和在敌军中的工作结合起来,而以土地革命战争作为主要形式。

不是用革命的方法而是通过"和平道路"的方法来分别领导应该结合起来的"三种斗争形式"。如果有正确的领导,农民反对封建主义残余剥削和压迫的斗争就必定会朝着其最高形式,即把农民从地主的压迫下解放出来的土地革命这个方向发展。这种斗争只有在印尼共产党的领导下以武装的方式进行,才能取得完全的胜利。但是,党的领导并没有把领导工作集中到发展已经日益高涨的农民斗争这个方向上,没有作好准备以应付一切可能发生的事变。

① 迪·努·艾地:《高举革命旗帜》。

② 列宁: 《怎么办?》, 《列宁选集》第一卷第二四二页。

当农民直接反对本国地主的单方面行动开始兴起的时候,党的领导不是去引导它朝着更高的形式发展,而是改变它的方向,开展些什么"新文化运动"、"千方百计增产运动"、"灭鼠运动"等等性质并非反对地主的活动。当然,对农民的革命运动来说,开展增产、消灭作物的病虫害和提高农民文化水平等活动是没有错的。但是这一切必须为农民的革命运动的主要目标——反封建的土地革命服务。因此,不应该把这些活动估价得那么高,以至于把农民的革命运动错误地引向改良主义运动。

在城市,虽然工人的生活越来越困难,但由于没有得到应有的领导,具有政治意义的工人斗争却越来越少。的确,曾经发生过看起来规模很大而且具有重要政治意义的工人斗争,如接管荷兰、英国和比利时等帝国主义者的企业。但是,这些斗争的实际结果,只是让一小撮官僚资本家捞到利益,而有关工人的生活丝毫没有得到改善。此外,由于党的领导把印尼共和国政府所控制的帝国主义企业看成是国家所有的财产,因此,在那以后工人的斗争就受到了压制。相反的,工会直接进行了或者通过"企业委员会"进行了许多旨在扩大生产、健全机构、改善经济以及诸如此类的活动。这些活动并没有改善工人的生活,也没有提高工人的革命精神。

由于站在错误的立场上,认为"印尼共和国的武装部队不是反动的武装部队",① 因此,把"在敌人武装力量中做工作"解释为"使重要的国家工具与人民结合起来"或"密切人民和武装部队两位一体的关系"。这就意味着把压迫阶级的暴力工具同被压迫阶级结合起来。这种错误的发生,是由于党的领导背离了马克思列宁主义关于国家的学说,把印尼共和国看成不是资产阶级国家,把

① 迪·努·艾地:《高举革命旗帜》。

印尼共和国武装部队看成不是资产阶级国家的工具。党的领导忘记了这样的事实:就整个说来,印尼武装部队尽管是八月革命的产物,但是,自从这个革命失败、国家政权完全落入反动的资产阶级手里以后,它就自然成了统治这个国家的阶级的统治工具。准尉及其以下的士兵,多数出身于工农子弟,他们的确可以成为支持人民的因素。但是,武装部队作为一个整体,它的地位并不因此而起变化,它还是为统治阶级利益服务的国家工具。

印尼的马克思列宁主义者要完成艰巨而又光荣的历史使命,即领导反对帝国主义、封建主义和官僚资本主义的人民革命,就必须抛弃那条修正主义的和平道路,抛弃"三种斗争形式相结合的方法的理论",高举武装的人民革命的旗帜。印尼的马克思列宁主义者也必须象伟大的中国人民革命的经验那样建立革命根据地,他们"必须把落后的农村造成先进的巩固的根据地,造成军事上、政治上、经济上、文化上的伟大的革命阵地"。①

在处理这个最基本的问题的同时,我们还必须采取其他斗争形式,如果没有其他斗争形式的配合,武装斗争是不会取得进展的。

党的领导的右倾机会主义路线也反映在对待国家、特别是印尼共和国这个国家的态度上。马克思列宁主义教导说:"国家是阶级统治的机关,是一个阶级压迫另一个阶级的机关";又说,"资产阶级国家虽然形式极其繁杂,但本质是一个,……资产阶级专政",并且还说,"无产阶级国家代替资产阶级国家"(在印尼是通过人民民主国家——政治局注)"非通过暴力革命不可"。②

根据马克思列宁主义关于国家的学说,那么,在一九四五年八

the state of the s

① 毛泽东,《中国革命和中国共产党》,《毛泽东选集》第五九八页。

② 列宁:《国家与革命》,《列宁选集》第三卷第一七六、二〇〇、一八八页。

月革命失败以后,印尼共产党的任务应当是教育印尼的工人阶级和劳动人民,使他们明白印尼共和国这个国家的阶级性质是资产阶级专政。印尼共产党应当启发印尼工人阶级和其他劳动人民,使他们懂得,他们争取解放的斗争,不可避免地必须通过"暴力革命",以工人阶级领导的人民国家来"代替资产阶级国家"。但是,印尼共产党的领导却执行了一条机会主义路线,在人民中间产生了对资产阶级民主的幻想。在国家问题上的机会主义路线的发展过程如下:

印尼共产党为了实行争取民族资产阶级回到民族统一战线中来的策略,支持了政纲比较进步的韦洛波政府(一九五二年初)和继任的各届政府(马斯友美党的布哈努丁·哈拉哈普政府除外)。印尼共产党采取这种态度,能够把民族资产阶级争取到统一战线中来,并且防止了反动政府的成立。但是,印尼共产党后来的实际做法却是放弃了无产阶级政党对资产阶级政府保持的独立地位。印尼共产党没有充分履行职责去揭露资产阶级民主的腐朽,甚至在利用普选和议会斗争的时候,印尼共产党不是加速从政治上搞臭议会制,反而去加强议会制。

印尼共产党在第一次议会普选时提出成立民族联合政府的纲领,主张成立一个包括共产党人在内的各民主分子的统一阵线政府。印尼共产党提出这样一个普选纲领,所犯的错误,同列宁所指出的小资产阶级民主派和机会主义者一样,是"要人民也相信这种荒谬想法,似乎普选制'在现今的国家里'(应读作在资产阶级国家里一政治局注)真正能够体现大多数劳动者的意志,并保证实现这种意志。"①

① 列宁:《国家与革命》,《列宁选集》第三卷第一八二页。

印尼共产党的《要求纲领》要求成立民族联合政府,后来则改为要求成立以"纳沙贡"①为核心的互助合作内阁。把成立民族联合政府当作最重要的政治要求,这就散播了一种幻想,以为在资产阶级专政统治下,没有党领导的武装力量,也有可能产生一个由包括共产党人在内的各民主分子组成的统一战线政府,这既符合人民的正义感,也有利于实现战略目标。要求成立以"纳沙贡"为核心的互助合作内阁的运动,把关于人民民主国家的宣传挤掉了,这样也就阻碍了工人阶级和其他劳动人民的革命觉悟的提高。

党的领导背离马克思列宁主义的国家学说的错误,在"印尼共和国国家政权的两个方面的理论"产生时达到了顶点。自从"两个方面的理论"出笼后,只有在一般地谈论国家问题的时候还能稍微遵循点马克思列宁主义的论点。但是,在具体地谈论国家问题的时候,也就是在谈到印尼共和国这个国家的时候,就完全抛弃了马克思列宁主义的论点。

"两个方面的理论"对国家和国家政权的看法如下:

"印尼社会目前的经济结构(基础)仍然是殖民地和半封建的。但是除此之外,也存在着人民反对这个经济制度、争取建立民族民主经济的斗争……

"这个基础的情况也反映在上层建筑其中包括国家政权、特别是内阁中。在国家政权中,反映出有维护帝国主义、封建主义残余、官僚资本家和买办的力量,此外,还有反对殖民地和封建的经济制度的力量……

"印尼共和国的国家政权,作为一个矛盾来看,是互相对抗的两个方面之间的矛盾。第一个方面:代表人民利益的方面(体现在

① 印尼文 Nasionalis, Agama, Komunis 的缩写, 指苏加诺总统要把印尼三种主要派別,即民族主义者、宗教信仰者和共产主义者统为一体的理想。

苏加诺总统的得到印尼共产党和其他各阶层人民支持的进步态度和政策上)。第二个方面:代表人民的敌人的方面(体现在右派或顽固派的态度和政策上)。人民的方面已经成为主要的方面,而且在印尼共和国国家政权内起着领导作用。"①

"两个方面的理论"分明是机会主义或修正主义的偏向,因为它违背了马克思列宁主义关于"国家是一定阶级的统治机关,这个阶级决不能与同它对立的一方(同它对抗的阶级)调和"的教导。②印尼共和国不可能由人民和人民的敌人来共同统治。

印尼社会中的确存在着为反对殖民地和半封建的经济制度而 斗争的力量,那就是工人阶级、农民、小资产阶级,在一定程度上也 包括民族资产阶级。但是,如果认为这些力量有一个共同的方案, 都要争取建立"民族民主经济",那是错误的。有两种彼此不同的 方案,这就是民族资产阶级的方案和无产阶级的方案。民族资产 阶级的方案,不管冠以什么"民族民主经济"、"有领导的经济"等等 的美名,无非是要在国内充分发展资本主义。

无产阶级的方案是争取建立人民民主经济。就是说,把一切帝国主义、买办和其他反动派的资本和企业收归国有,把地主的土地无偿地分给农民。只有在建立了人民民主专政之后,也就是建立了无产阶级领导的各个反帝反封建阶级的联合政权之后,这一过渡到社会主义的经济才有可能建立起来。在人民民主经济中,社会主义成分,即人民的国家所拥有的重要企业,在整个国家经济生活中起领导作用。

人民民主政权成立之前,人民在经济领域内的斗争不可能产生出人民民主的经济结构。在旧式的印尼共和国政权下接管了帝

① 迪·努·艾地:《高举革命族帜》。

② 列宁:《国家与革命》,《列宁选集》第三卷第一七六页。

国主义企业,有了国营企业的存在,这并没有产生出社会主义的经济成分,因为上述国营企业并不是由人民的国家管理的人民的财产,而是落到了官僚资本家的手里。同样的,《土地基本法》丝毫也没有把农民从封建主义残余的压迫和剥削下解放出来。

抹杀民族资产阶级方案和无产阶级方案的区别,把这两者合在一起,笼统称为"民族民主经济",而不谈及必须首先成立人民民主政权,这就是抛弃了无产阶级的立场,向资产阶级投降。由此可见,象《经济宣言》这样的经济方案的产生,并不等于为反对殖民地和半封建经济而斗争的工人阶级和其他劳动人民的力量已经在国家政权里面反映出来了。人民民主的成分是不可能在代表帝国主义和封建主义残余利益的国家政权里面生长出来的。

在印尼共和国国家政权内部确实存在着矛盾,这就是代表帝国主义和封建主义残余利益的买办和地主分子为一方,同在一定程度上反帝反封建的民族资产阶级为另一方之间的矛盾。但是,不能把民族资产阶级在国家政权中占有的地位,说成就是代表人民的利益的。因此,不能称之为国家政权内的人民的方面。这种矛盾不会从根本上改变国家的阶级性质。

党的领导人参加了中央或地方的政权机构,都不能解释为民族资产阶级所居的方面已经起了质变而成为人民的方面。因为民族资产阶级力量和无产阶级力量的联合不是由无产阶级领导,而是由民族资产阶级领导的。党的领导人在政府中担任了不掌握实权的职务,是民族资产阶级在政治上的让步,因为民族资产阶级同买办资产阶级以及在一定程度上也同帝国主义者有矛盾,需要人民的支持。

民族资产阶级得到印尼共产党领导的人民群众的支持,在一定程度上就能够在国家政权中对买办资产阶级施加压力。这种情

况表现在印尼共和国政府的一些政治措施上。如废除"圆桌会议"协定,收复西伊里安,通过《收成分配合同法令》、《土地基本法令》,采取摧毁"伊斯兰教国运动一印尼伊斯兰教军"、"印尼共和国革命政府一全面斗争约章集团"等反革命武装的政策,通过《政治宣言》、《经济宣言》,奉行反帝的外交政策,等等。

已经陷入机会主义泥坑的党的领导,过高地评价上述种种措施,认为"人民的方面"已经成为主要的方面,并且在印尼共和国国家政权内部起领导作用。似乎印尼人民已经接近于建立人民政权了。同时,由于认为民族资产阶级力量在国家政权中是地地道道的"人民的方面",因此,党的领导便竭尽全力来维护和发展这个"人民的方面"。党的领导已经地地道道地把自己溶化到民族资产阶级的利益里去了。

显然,党的领导主观地运用了关于国家政权内部的矛盾的理论。此外,由于把民族资产阶级所居的地位看成是印尼共和国国家政权内部的人民的方面,把苏加诺总统看成是它的领导,这就认为民族资产阶级能够领导新式的资产阶级民主革命。这是违反历史的必然性和历史事实的。

即尼共产党的领导说,"两个方面的理论"完全不同于修正主义的意大利共产党领导人的"结构改革论"。①但是,不论从理论上或实践中的实际情况来看,这两种"理论"并没有什么区别。两者的出发点都是要通过和平道路达到社会主义;两者都是幻想国家结构及其内部力量对比逐渐地改变;两者都同样拒绝革命的道路,所以,同样都是修正主义。

① 意大利共产党的领导人认为,不通过无产阶级革命粉碎资产阶级国家机器,而通过利用意大利的宪法和议会的方式,国家结构内部逐渐改革,意大利的无产阶级专政就可以实现。

"印尼共产党关于国家政权的斗争就是促使拥护人民的方面 日益扩大并且使之能够居于支配地位,而把反人民的势力清除出 国家政权。"①这一句话清清楚楚地说明,"两个方面的理论"是反 对革命的。

党的领导甚至把这条反对革命的道路称为"从上面和从下面的革命"道路。从上面的意思是说,印尼共产党必须推动国家政权采取革命的措施,在人事上以及对国家机构进行改革。而从下面的意思是说,唤起、组织和动员人民来实现上述改革。②真是异想天开!党的领导不从下面这个事实中吸取教训:苏加诺总统关于成立互助合作内阁(旧式的民族联合政府)的方案公布以来已经八年了,尽管不断地提出要求,却从未实行过,而且连要付诸实行的迹象也没有。更不用说什么国家政权的改变了!

列宁的确曾经指出,存在着"从上面行动"的可能性,那就是在一九〇五年俄国革命前夕存在着参加临时革命政府的可能性。那个时候是政治动荡和革命已经开始的时期。③ 列宁认为,如果无法从上面行动,那就必须从下面施加压力,为此,无产阶级就必须武装起来。

列宁提出存在着"从上面行动"的可能性和"从下面行动"的条件时的环境和条件,同在印尼提出"从上面和从下面的革命"时的环境和条件,两者之间的差别多大是很清楚的。前者是在革命的形势下提出来的,后者不但是在相对地和平的形势下提出来的,而且提出的方式是机会主义的。

① 迪·努·艾地:《高举革命旗帜》。

② 迪·努·艾地:《高举革命旗帜》。

③ 参阅列宁,《社会民主党在民主革命中的两种策略》,《列宁选集》第一卷第五二二页。

"两个方面的理论"同考茨基在国家问题上对马克思主义的歪曲一模一样。在理论上,考茨基不否认国家是阶级统治的机关。考茨基忽视和抹煞的是下面这一点:"被压迫阶级的解放,不仅非进行暴力革命不可,而且非消灭统治阶级所建立的……国家政权机构不可。"①

我们党要把机会主义的污泥浊水洗刷干净,就必须抛掉"国家政权的两个方面的理论",重新坚持马克思列宁主义关于国家与革命的学说。

《新道路》纠正了的一个重要错误是,印尼共产党在一九四五年八月革命期间忽视了建立民族统一战线。共产党人忽视了建立民族统一战线。共产党人忽视了建立民族统一战线作为反对帝国主义的民族革命的武器。②

一九五一年以后,建立民族统一战线的问题被规定为党的一项迫切任务。印尼共产党第五次全国代表大会甚至规定,建立民族统一战线是印尼共产党的第一项迫切任务,党的建设是第二项迫切任务。在党的第六次全国代表大会上及其以后的时期内,都一直贯彻着这条路线。民族统一战线成为党的总路线中的首要问题或者说成为党的三面旗帜中的第一面旗帜。这说明党的领导是如何评价民族统一战线的。它从一九四五年间的"忽视"民族统一战线转变为把民族统一战线摆在第一位。

党的第五次全国代表大会基本上从理论上解决了民族统一战线的问题。规定工农联盟是民族统一战线的基础。关于民族资产阶级,根据八月革命的经验,已经吸取了如下教训:这个阶级的态

① 列宁,《国家与革命》,《列宁选集》第三卷第一七七页。

② 参阅一九四八年八月印尼共产党中央政治局决议:《印度尼 西 亚 共和国的新 道路》。

度是动摇的。在一定的情况下,民族资产阶级参加和拥护革命,而在另外的情况下,则追随买办资产阶级打击革命动力和背叛革命 (茉莉芬挑衅事件以及赞同"圆桌会议"协定)。根据民族资产阶级 的这种动摇态度,印尼共产党规定了必须采取的态度,就是必须经常努力把民族资产阶级争取到革命中来,但是,也必须防备民族资产阶级背叛革命的可能性。印尼共产党必须对民族资产阶级采取 又团结又斗争的政策。

尽管如此,由于党内特别是党的领导思想上的主观主义弱点 还没有克服,我们党就越来越深地陷入到错误中去,最后使党在 同民族资产阶级建立统一战线时丧失了独立性。这种错误使党和 无产阶级沦为民族资产阶级的附庸。

民族统一战线工作方面错误的发展过程,可以简述如下:

一九五一年在重新建党的同时,进行了重新把民族资产阶级争取到人民方面来的工作。党利用民族资产阶级同买办资产阶级之间的矛盾做到了把民族资产阶级逐渐争取到人民方面来。这是在反对苏基曼八月大逮捕的斗争和为推翻苏基曼政府而进行斗争时开始的,斗争的结果是成立了韦洛波内阁。当时及随后的几年中,党还是弱小的,工农联盟还未建立起来。因而同民族资产阶级的统一战线不是在工人阶级领导下的工农联盟这样的坚实基础上建立和发展起来的。

党的领导评价同民族资产阶级建立的统一战线时,认为这是为党的发展和党的建设,并为党的当前工作,即建立反封建的工农联盟提供了可能性。①就是从这个评价得出了这样的结论:建立民族统一战线是印尼共产党的第一项迫切任务。这个结论包含着一

① 迪·努·艾地:《印尼共产党历史的经验教训》,在 庆 祝印尼共产党四十周年集会上的讲话。

种见解,认为民族统一战线首先是同民族资产阶级的统一战线。

在工农联盟还未牢固建立起来的情况下,同民族资产阶级的统一战线能够继续维持下去的原因有二:第一,因为民族资产阶级同买办资产阶级有矛盾,需要工人阶级的支持;第二,因为党提供的民族资产阶级所需要的支持,不致于引起民族资产阶级担心其地位受到威胁。

由于同民族资产阶级建立统一战线,产生了一个在一定程度上执行反帝政策并对印尼共产党和其他革命群众组织比较宽容的政府。这种情况对发展党、特别是对在农村建立工农联盟的确是比较有利的。建立工农联盟的政治条件也已经具备,即已经有了革命的土地纲领。

但是,在同民族资产阶级合作时,由于这种合作而受到资产阶级思想的影响,党内特别是党的领导思想方面的弱点有所发展。 党内思想方面弱点的发展,使党在同民族资产阶级的统一战线中越来越丧失独立性。党对民族资产阶级作了太多的让步,以致丧失了独立自主的领导作用。

党的领导对加诺兄的态度和评价,是党在同民族资产阶级的 统一战线中丧失独立性的表现之一。党的领导对加诺兄不是持独 立自主的态度,而总是回避矛盾,总是突出党同加诺兄的共同点和 团结。人们看到的是,印尼共产党对加诺兄的政策,没有一项是不 支持的。党的领导甚至不经过斗争,就承认加诺兄是革命伟大领 袖和印尼共和国国家政权内的"人民方面"的领袖。党的不少领导 人在许多文章和讲话中都表示,印尼共产党的一切行动,除了以 马克思列宁主义为基础之外,也以"加诺兄的学说"为基础;声称 印尼共产党得到迅速发展是由于实行了加诺兄关于"纳沙贡"团结 的思想,甚至说印尼人民民主制度的概念符合加诺兄在《建国五 原则①的诞生》(一九四五年六月一日)讲话中的基本思想。②就是这样,党的领导没有教育工人阶级和其他劳动人民,使他们认识到革命的领导权必须掌握在无产阶级及其政党印尼共产党的手里。

党的领导引为自豪地说,《政治宣言》的诞生,意味着印尼人民在印尼共产党领导下所进行的坚韧不拔的斗争,已经促使广大群众承认印尼共产党纲领的正确性。因此,坚决执行《政治宣言》,就等于执行印尼共产党的纲领。③

有一个统一战线的共同纲领是好的,从这个意义上说,《政治宣言》的诞生也有好的意义,因为它在一定程度上统一了各个反帝的阶级和阶层关于印尼革命问题的某些方面的思想。但是,说《政治宣言》的诞生以及对它所作的解释就是广大群众承认印尼共产党纲领的正确性,这是不对的。因为党的纲领同《政治宣言》一致的只是某些部分。

共产党人不可以天真地认为,那些不属于革命动力的其他阶级会轻易地接受印尼共产党纲领。在党提出的要求纲领中,他们接受那些他们认为确实符合他们利益的部分。而不符合他们利益的部分,例如关于工人阶级的领导作用、关于革命的土地纲领,等等,他们就不接受了。即使是他们已经接受了的部分,也不能担保他们就要去执行。同时,在国家政权中还占统治地位的反动派为了适应周围的潮流,也伪装接受《政治宣言》。因此,无论执行得多么坚决,《政治宣言》也不可能与印尼共产党纲领等同起来。因此,声称坚决贯彻执行《政治宣言》等于贯彻执行印尼共产党纲领,这

① 一九四五年由苏加诺提出,即:信仰宗教、民族主义、人道主义、社会正义和人民主权,并被宣布为印尼共和国资产阶级国家的思想基础。

② 迪·努·艾地:《在印尼共产党五届四中全会上的政治报告》。

③ 迪·努·艾地。《高举革命旗帜》。

意味着不是资产阶级接受了印尼共产党纲领,而是印尼共产党接受了民族资产阶级的纲领并用它来代替印尼共产党纲领。

同民族资产阶级搞统一战线而牺牲原则的作法,由于提出了所谓的"印尼革命的总路线"而有了进一步发展。这条总路线规定"通过以工农为支柱、以'纳沙贡'为核心,以建国五原则理想为基础的民族统一战线,完成民族民主革命,走向印尼社会主义"。①这条所谓的"印尼革命的总路线"完全没有革命的味道。因为取得革命胜利的三个条件,即坚强的马克思列宁主义的党、党领导下的人民的武装斗争和民族统一战线,只剩下了民族统一战线。而且这也已经不是革命的民族统一战线了,因为它不是工人阶级领导的,不是以工人阶级领导下的工农联盟为基础的,而是以"纳沙贡"为基础的。说什么没有"纳沙贡"这个核心,民族统一战线就如车轮没有轴心一样,一定转不了。②

党的领导说,"以'纳沙贡'为核心的民族互助合作"的口号,"不可能模糊民族统一战线的阶级内容"。②这种说法不对,因为工人阶级政党以外的其他政党主要代表民族资产阶级、买办、官僚资本家和地主。马斯友美党和印尼社会党争这两个买办的政党已经被取缔了,买办和地主就找门路加入其他的民族主义的或宗教性的党派组织。这样,"纳沙贡"的阶级内容就是工人阶级、民族资产阶级,甚至还有买办、官僚资本家和地主等成分。所以很清楚,把"纳沙贡"作为核心,不但模糊了民族统一战线的阶级内容,而且把

① 迪·努·艾地·《在印尼共产党七届四中全会上的报告(一九六五年五月)》。

② 迪·努·艾地:《在印尼共产党第七次代表大会上的总报告(一九六二年)》。

③ 迪·努·艾地、《高举革命旗帜》。

④ 激烈反对共产主义的右翼社会主义者政党。 其 领 导人为英美帝国主义所收 买,一九五八年积极参与"印尼共和国革命政府一全面斗争约章集团"叛乱。

革命的民族统一战线的含义完全改变为工人阶级同所有的阶级包括反动阶级的联盟或者变为阶级合作。

这个错误必须纠正。党必须抛弃那条错误的"印尼革命的总路线",必须回到正确的方案上来,即要有一个以工人阶级领导的以工农联盟为基础的革命民族统一战线。

同民族资产阶级搞统一战线而牺牲原则的作法之所以产生,也是由于党没有正确地对具体情况进行具体分析。《印尼社会和印尼革命》(一九五七年七月经印尼共产党中央委员会第五次全体会议通过作为党校教材)这篇文章说,在推翻帝国主义和封建主义残余这两项迫切任务中,推翻帝国主义是首要的任务。这条路线也以各种形式出现在党的其他文件中,例如"当前的矛头要指向最主要的敌人帝国主义"。①又如"当前印尼的主要矛盾是以印尼人民为一方和以帝国主义为另一方之间的矛盾"。②正是这种对具体情况的错误看法产生了"把阶级利益置于民族利益之下"的口号。③这是教条主义地搬用了中国共产党人在动员反对日本帝国主义侵略时提出的正确口号。

这个错误使党不可能建立坚强巩固的工农联盟,尽管党的影响扩大到了农村。因为在"推翻帝国主义是首要任务"的错误口号下,国内所有各阶级之间的矛盾,包括地主和农民之间的矛盾,都必须服从于"同帝国主义者的主要矛盾"。

一九四五年八月革命失败后,除西伊里安外,帝国主义者并没有直接掌握印尼的政权。印尼的政权掌握在代表帝国主义和封建主义残余利益的买办和地主手里。印尼当时也没有发生帝国主义

① 迪·努·艾地:《在印尼共产党第一次农民会议上的报告》。

② 迪·努·艾地:《高举革命旗帜》。

③ 迪·努·艾地:《在印尼共产党六届二中全会的报告》。

入侵的事。在这种情况下,如果印尼共产党不犯政治上的错误,那么当权的各个反动阶级同人民之间的矛盾就会尖锐化,成为印尼的主要矛盾。印尼革命的首要任务是推翻同时代表帝国主义特别是美帝国主义利益的国内各反动阶级的统治。而只有通过这条道路才能真正地推翻帝国主义,肃清封建主义残余。

纠正党在同民族资产阶级的统一战线方面的错误,并不是说 党现在就不需要和这个阶级搞团结了。只要印尼的经济结构还是 殖民地和半封建的,那就仍然会有资产阶级的某一阶层受到帝国 主义的压迫和封建主义残余的束缚。资产阶级的这一阶层就是在 一定程度上反帝和反封建残余的民族资产阶级。党必须以工人阶 级领导的工农联盟为基础,努力争取民族资产阶级站到革命方面 来。

这些就是印尼共产党在政治方面的右倾机会主义的主要错误。这些错误向修正主义方面发展,在"九·卅事件"发生前夕达到了顶点。当右的偏向已经全面地和完整地形成时,就出现了与此相反的另一个倾向,即"左"的倾向。这种"左"的倾向表现为过高估计党、工人阶级和劳动人民的力量,夸大人民斗争的成就,轻视反动派的力量。

当时国内的政治形势的确开始出现紧张。人民的行动取得了一些政治上的胜利,例如,抵制美国影片,驱逐美国"和平队",对美国电影发行商联合会和比尔·帕米尔采取措施,禁止《文化宣言》,接管英国企业,解散"支持苏加诺机构"和平民党,①为反对美国侵略越南而展开的运动得到日益广泛的支持。在若干地区开始发生

① 平民党是具有托洛茨基倾向的人数极少的反动政党。

农民为争取实现减租要求而采取的单方面行动。对人民斗争的胜利,国内反动派的反应是勾结美帝,加紧活动,对工人和农民进行挑衅,散发伪造文件,等等。

《印尼共产党建党四十五周年宣传提纲》一方面明确地说:"官僚资本家不但使印尼目前的经济情况日益恶化,而且还企图通过政变夺取政权"。另一方面强调说:"印尼人民反对帝国主义、封建主义和国内反革命力量的斗争的日益高涨,说明目前在我们国家已经出现日益高涨和日趋成熟的革命形势"。

列宁认为,革命形势或革命时期是这样一种时刻,即"旧的'上层建筑'已经到处都是裂缝,替自己创造着新的上层建筑的阶级和群众的公开政治发动已经成为事实……的时候"。①与列宁所说的对比一下,印尼当时的政治形势,尽管在首都和其他各大城市相继发生了接管英国企业的行动和反帝、反官僚资本主义的示威游行,还不能说已经达到了革命形势的程度,更不用说是已经具有"日益高涨和日趋成熟的革命形势"了。以示威游行为顶点的各种行动,其要求实质上还是属于部分的和改良的要求的范围。而作为印尼革命主力的农民,他们的行动还没有达到高级阶段,也不广泛。所谓在农村每天都有上千次行动的看法,是不符合实际的,因为把书面请愿、修理水渠等的行动都计算进去。直接反对本国地主的行动还不多,也不普遍。

"日益成熟的革命形势"的结论不外是把主观愿望、主观感觉和主观想象当作现实这样的思想方法在作怪。党的领导害怕看到与其主观愿望不同的现实。如果党的地方委员会和其他机关如实汇报说,群众斗争尚未达到结论中所说的那个发展阶段,党的领导

① 列宁。《社会民主党在民主革命中的两种策略》,《列宁选集》第一卷 第五六一页。

就不高兴。结果为了取悦于领导的主观愿望,汇报时就夸大群众的行动特别是农民的行动。

党的领导力图把"日益成熟的革命形势"发展成为"革命"。在一九六五年八月十七日印尼共产党中央政治局的声明中提到了这点。

声明号召共产党人必须加紧工作,"使目前的革命形势发展到顶点",使人民"不但取得更大的胜利,而且也取得根本的胜利"。这就是另一个错误、"左"的错误的顶点。这个错误使党的领导陷入了冒险主义,给党和整个革命运动带来了巨大的灾难。

组织方面的主要错误

党内占统治地位的错误的政治路线必定要带来错误的组织路线。错误的政治路线在党内统治越久越深,组织方面的错误也就越大,造成的损失也越大。一九五一年以后的时期内,党的错误政治路线是右倾机会主义,在组织方面随之而来的也是右的偏向,即自由主义和合法主义。

组织方面的自由主义路线所表现的倾向是,要使印尼共产党成为一个拥有尽可能多的党员的党,一个称为群众党的松弛组织。共产党是需要拥有尽可能多的党员(群众党),还是党员数目不需要很多,只要质量高(干部党)的问题,已成为各国共产党的问题。印尼共产党起初通过发展党员和党组织的计划,采取了使党成为群众党的路线。但是近几年来却说,印尼共产党既是群众党又是干部党。所谓群众党是指党员数量多,在群众中的影响广而深。所谓干部党是指党员用马克思列宁主义武装起来,成为群众中的积极分子和领导。

马克思列宁主义政党应当怎样组织,马克思列宁主义政党的性质又应当是怎样的,这个问题列宁和斯大林已经作了明确的阐述。印尼共产党已经采纳了关于马克思列宁主义政党性质论述中的核心部分,在党章中写着:"印尼共产党是印尼无产阶级的先进部队和最高的阶级组织形式"。

其实,一个共产党(马克思列宁主义的)应该成为群众党还是干部党,这是无需辩论的问题。两者都已经包含在党的性质内,而其核心部分已经写进了印尼共产党党章。党的工人阶级先锋队性质只有在党已经成为整个工人阶级队伍的最先进部队而同时又不脱离整个工人阶级队伍时才能体现出来。

斯大林对党的先锋作用作了如下的解释:"党应当把工人阶级的一切优秀分子,把他们的经验、他们的革命性、他们对无产阶级事业无限忠诚的精神都吸收进来。但是要成为真正的先进部队,党应当用革命理论,用运动规律的知识,用革命规律的知识把自己武装起来。否则它就不能领导无产阶级的斗争,就不能引导无产阶级。……党应当站在工人阶级的前面,应当比工人阶级看得远些,应当引导无产阶级,而不应当做自发运动的尾巴。"①

斯大林这段话明确地指出了一个马克思列宁主义党在发挥其作为工人阶级的先锋队的党的作用时所必须具备的条件。这些条件也清楚地说明,党员不是工人阶级中的一般成员,不是一般的革命者,而是工人阶级中用马克思列宁主义武装起来的最优秀分子。不是工人阶级中的每一个人都具备党员的条件。从这个意义上说,马克思列宁主义政党是干部党。

斯大林还说明,"党不能仅仅是先进部队。党同时还应当是本

① 斯大林:《论列宁主义基础》,《列宁主义问题》第七四页。

阶级的部队,即本阶级的一部分,党应当和本阶级有根深蒂固的联系。只要阶级还没有消灭,……工人阶级的先进部队和其余群众之间的区别,党员和非党员之间的区别是不会消灭的。可是,如果这个区别变成了隔离,如果党把自己关在小圈子里而和非党群众脱离,那末党就不成其为党了。如果党不和非党群众联系,如果党不和非党群众结合,如果非党群众不接受党的领导,……那末党就不能领导阶级。"(着重号是原有的。——政治局注)①

斯大林的上述说明,指出了马克思列宁主义党必须具有群众 性。因为只有党能够同非党群众打成一片并得到他们的支持时, 党的先锋作用才能体现出来。而只有在党能够采取正确的态度来 对待人民,采取正确的方法来领导人民,并且能够在各方面首先是 在政治方面维护人民的利益时,党才能取得群众的支持。

所以很清楚,党的群众特性或者说群众党的性质,首先不是表现在党员的人数众多上,而是首先表现在党与群众的紧密联系上,表现在党维护人民群众利益的政治路线上,或者表现在党贯彻了群众路线。只有党坚持其先锋作用这一条件时,只有在党是由无产阶级中那些用马克思列宁主义武装起来的优秀分子组成时,党才能坚持群众路线。因此,建设具有群众性的马克思列宁主义党,不能不着重进行马克思列宁主义的教育。

近几年来,印尼共产党执行了一条违背马克思列宁主义组织原则的建党路线。党在通过一些短期计划发展了党员和党组织以后,连续实行了第一个三年计划(组织和教育)和第二个三年计划(教育和组织)并开始实行四年计划(关于文化、思想意识和组织的计划)。印尼共产党通过一些短期计划、第一个和第二个三年计

① 斯大林:《论列宁主义基础》,《列宁主义问题》第七五页。

划,已经发展到全国各地,发展到全印尼的各个岛屿和各个民族中,党员超过了三百万。这是一项巨大的成就。

但是,与此同时,党内的自由主义更加滋长了。虽然第二个三年计划表示要重视思想教育,但实际上仍然强调发展党员和组织。发展党员的计划是在不顾党组织有无能力管理和教育新党员的情况下执行的。为了追求计划中规定的数字,在发展党员时违反了党章的规定。这样就把印尼共产党的组织弄得很松散,以致凡是表示同意印尼共产党纲领的人都被吸收入党。党员同党领导下的群众团体的成员之间的区别已经不明显了。工人阶级先进部队成员的条件被完全抛弃了。

这种自由主义地发展党员的作法是同走和平道路的政治路线分不开的。要求党员人数众多,目的是为了扩大党在同民族资产阶级的统一战线中的影响,党越来越大,又继续同民族资产阶级搞团结,那么就有可能靠力量对比把顽固势力彻底打垮。由于制定了党的四年计划,对和平道路的重视明显地在组织上反映出来。

在这个四年计划中,所重视的不是教育和培训马克思列宁主义干部,以便作好进行革命的准备,到农民中间做工作,建立革命根据地,而是培养知识分子以适应同民族资产阶级搞统一战线工作的需要,同时也为了担任由于这种合作而在国家机关中得到的职务。"完全同农民打成一片"的口号已变成纯粹的空谈。在实践中不是把最优秀的干部派到农村去,而是把干部从农村调到城市来,从地方调到中央来。

为了使资产阶级看得起和尊重印尼共产党,把党看成是有学问的人的党,因此,四年计划规定党的所有高级干部必须完成学院一级的教育,党的中级干部必须完成高中教育,党的下级干部则必须完成初中教育。为此,就建立了许多院校和培训班。知识分子

至上论已经如此深入地统治着党的领导,以致所有党的领导人和人民运动的领导人都被责成写四篇论文以获得马克思主义学者的称号。

党陷进右倾机会主义或修正主义的泥潭里越深,就越丧失组织上的警惕性,合法主义就在组织上发展起来了。党的领导对资产阶级的虚伪性丧失了阶级警惕。党的一切活动表现出和平道路似乎是非常肯定的。党的领导没有唤起党员群众警惕反动派无时不在伺机进行攻击的危险。正是由于这种组织上的合法主义,反革命才得以在短时间内在组织上使印尼共产党陷于瘫痪。

组织上的自由主义破坏了党内的民主原则,破坏了集体领导,形成了个人独揽大权、各自为政,助长了个人崇拜。所实行的不再是民主集中制,不再是应该在群众路线的基础上领导与群众相结合的集中起来的民主,而是在领导的主观愿望和利益的基础上的命令主义。形式上,党内民主的规定,集体领导原则的规定并没有完全取消。形式上,领导机构的决定是经表决一致通过的。但与此同时,不通过党有关的权力领导机关就作出决定的事也屡见不鲜。这些违反马克思列宁主义原则的错误做法之所以流行,是由下列一些因素造成的:

第一,组织上,特别是工作方法上的错误,使党的领导得以建立不受政治局和中央监督的独立系统。因此,没有把象政治局这样党的最有权力的领导机关置于应有的地位,没有把它当成是解决一切党务和革命问题的地方。党的领导通过这些独立系统,可以采取包括安置干部等的各种政治和组织措施,而且在不少情况下,政治局只是追认领导已经采取的那些措施,或者在考虑某个问题时缺乏对该问题全面深入的了解。

第二,在政治局、中央委员会或党的其他机构中,都存在着缺

乏对领导持批判态度的情况。凡是领导说的都认为是对的,不加深入的讨论和思考就去执行,这已习以为常。这种缺乏批判的态度的存在,原因之一是理论上的薄弱,因此,即使觉得领导的意见不对,也提不出有力的论据来否定其意见。近几年来,在党成立了理论工作小组之后,总的说来,党的领导越来越不接触理论问题。如果召开有关理论问题的讨论会,可以说积极参加的只是理论工作者。此外,也缺乏勇气,不敢对领导的路线表示不同意。

第三,在党内灌输了这样的信念:夸大党内团结一致的一面,似乎在原则问题上已经不存在思想分歧了。因此,一旦同领导有原则的分歧就被看成是不正常的事情。这种气氛使党的干部不愿意公开地畅所欲言地对他们认为是不正确的领导路线表明自己的想法和感觉。尽管没有公开地、畅所欲言地在党的集体场合中表明其看法,实际上有一部分干部是不同意党领导的机会主义或修正主义的政治路线和组织路线的。可是这些干部的想法和感觉,领导上没有很好地理会,干部不太敢畅所欲言地表明自己的看法和感觉,也是由于受到使用干部中的"偏爱"政策的影响,而且在一定程度上存在着孤立某些干部的情况。

在自由主义统治着党的组织路线的情况下,不可能贯彻党的"理论和实践相结合、密切联系群众和进行自我批评"的工作作风,也不可能贯彻以领导和群众相结合为核心的领导方法。这种方法要上级为下级作出榜样才能贯彻执行。

实际上已不再是马克思列宁主义的普遍真理同印尼革命的具体实践相结合,而是把马克思列宁主义的学说与资产阶级的观点调和起来,把资产阶级的观点和理论加以系统化和发展,而且在"马克思主义印尼化"、"创造性地发展马克思列宁主义"的口号下篡改马克思列宁主义。

的确,只有坚决实行同人民群众,首先是同工人、雇农和贫农 打成一片,才能实现密切联系群众、领导与群众相结合的路线。在 执行这条路线时,上级应当为下级作出榜样。但事实并非如此。 许多党的干部、主要是党的高级干部,尤其是那些有能力担任官方 和半官方机构工作的干部,其生活水平远远超过了工人和一般劳 动人民。他们已享受着政府高级官员所享有的同等待遇。

在党内甚至形成了一种惯例,中央或地方党的和革命群众团体的领导人,都必须兼任官职,以增加权威,不仅成为党的要人,而且也成为各阶层的要人,全国的要人或者一个地区的人民的要人。由于这一惯例,党和群众团体许多领导人把大部分精力投到官方和半官方的机构中。结果,思想上和组织上对党的生活都不怎么关心了。

在地方,特别是在中央,一部分党的领导人在生活上不是向还在受苦受难的人民群众看齐,而是向资产阶级看齐。这些都是在"为了与一个伟大的党相称"、"提高党的威望"、"抛弃老一套"等遁词下进行的。在党的领导人中,甚至有的人已经掉进资产阶级道德败坏的泥坑里,玷污了共产主义道德。

在上述情况下,就不可能与深受苦难的人民群众打成一片。 "消灭自满情绪"、"做一个好的、更好的共产党员"、"教育共产党员 家属"等等号召,只不过是掩盖党的领导层中的虚伪性和道德败坏 的烟幕。这些号召本来就不是针对领导的。似乎只有不当领导的 干部才干了不符合共产主义道德的坏事。在发出这些号召的同 时,党的领导层却仍然过着"资产阶级的生活方式"。

当地方干部朝中央看的时候,看到的不是一个共产党人在党的生活或个人生活上的艰苦朴素的榜样,而是看到了一个共产党人在党内生活或个人生活上的"奢侈"、"时髦"和"豪华"的榜样。

党的领导听不进某些同志诚恳的批评,反而把这些批评看成是"落后表现"、"没有最大限度地利用方便条件来为党和人民的利益服务"、"不提高党的威望"等等。

党内占统治地位的错误的政治路线 所带来的错误的组织路线,主要说来就是如此。这一错误路线破坏了马克思列宁主义党的原则,破坏了党的民主集中制的组织原则,破坏了党的工作作风和领导方法。

为了把印尼共产党建设成为马克思列宁主义的党,必须彻底揭露组织上的自由主义以及产生自由主义的思想根源。必须把印尼共产党重新建设成为一个列宁式的党,一个能够履行作为印尼无产阶级的先进部队和最高组织形式的职责的党,一个肩负起领导印尼人民群众赢得反帝反封建反官僚资本主义革命的胜利并走向社会主义的历史使命的党。这样的党必须具备如下的条件:思想上,用马克思列宁主义武装起来,摆脱主观主义、机会主义和现代修正主义;政治上,有正确的纲领,包括革命的土地纲领,掌握印尼革命的战略和策略问题——掌握在无产阶级领导下的农民武装斗争这一主要斗争形式和其他各种斗争形式,善于建立一个以工人阶级领导的以工农联盟为基础的反帝反封建的各阶级和阶层的革命统一战线;组织上,牢固地、深深地扎根于人民群众之中,党员是可靠的、有经验的和经过考验的,是执行民族任务的模范。

目前,我们是在最残暴的反革命恐怖政权的统治下重新建党的。党的合法地位和共产党人的人权已彻底被剥夺了。因此,党必须完全以非法的方式进行组织和工作。党在完全以非法的方式进行工作时,必须善于根据情况充分利用一切可能的机会去进行合法的活动,用群众能够接受的方式来发动群众斗争,并把斗争逐步引导到更高阶段。

显然,在必须完全以非法方式进行工作的情况下,党不可能充分地实行民主集中制,特别是不可能充分发扬党内民主。在这种情况下,党的每一个领导机关必须努力去了解和正确处理党员的思想和意见。为此,必须坚决贯彻马克思列宁主义的工作作风、领导方法和集体领导。

在重建马克思列宁主义的印尼共产党时,必须把最大的注意力放在农村建党和建立革命根据地的工作上。

上述重建马克思列宁主义的印尼共产党的任务是一项艰巨的、充满危险的、长期的工作,因此,必须英勇果敢地、孜孜不倦地、细致周密地、耐心沉着地、百折不挠地去进行。

出路

在认识到上面所说的党自一九五一年以来的弱点和错误,认识到它们给印尼共产党和印尼人民的革命运动造成了严重破坏以后,印尼的马克思列宁主义者当前的迫切任务就十分清楚了。这就是首先把印尼共产党重新建设成为一个摆脱主观主义、机会主义和现代修正主义的马克思列宁主义的党。

要重建这样的马克思列宁主义的党,党的各级干部,以至全体党员,对党过去所犯的错误和今后应走的新道路必须取得统一的认识。

党遭受第三次白色恐怖打击的结果,使党失去了一大批对党的工作和革命群众运动工作有长期经验的干部。虽然如此,如果对党过去所犯的主要错误和今后应走的新道路取得了统一认识,那么,从现在还保存下来的干部中,将能够逐步地在各级建立起稳定的领导,他们将有能力完成任务,领导党和印尼人民克服在反革

命猖獗和革命低潮时期出现的一个个困难,把人民斗争逐步地推向前进,最后把革命引向必将到来的高潮。

为了达到统一认识,就要在全党开展整风运动。我们开展整风运动,目的在于纠正过去的错误思想,树立正确的思想。要走上正确的道路,就绝对必须抛弃错误的道路。不彻底抛弃错误的道路,就不可能走上正确的道路。

在目前的形势下,要对过去包括极细小的问题的全部错误取得统一认识是不容易的。但是,对于在这个自我批评中所提到的那些主要问题,取得统一认识却是绝对必要的。任何同志,如果对这些主要问题没有认识,就不能同大家一起担负起伟大、艰巨而又光荣的任务,建设印尼马克思列宁主义的党,作为领导印尼人民民主革命最可靠的保证。

正如上面所分析的那样,我们今天所要纠正的党在政治上和组织上的机会主义和修正主义的错误,不仅是最近十年来的社会和历史条件的产物,而且还有更深远的根源,可以追溯到我们党成立时的社会和历史条件上面去。因此,决不要以为进行了这个批评和自我批评以后,问题就解决了。只要党内,特别是党的领导内还没有清除主观主义,党就不免要犯右的或"左"的机会主义错误,因为党不可能正确地分析政治形势,也不可能做出正确的工作指示。全力以赴地反对主观主义,这首先是中央领导和干部的职责,其次也是地方各级领导和干部的职责。

只有全党提高了识别无产阶级思想和小资产阶级思想的能力,发扬了批评和自我批评,才能有效地反对和清除主观主义。而只有加强马克思列宁主义的教育,全党识别无产阶级思想和小资产阶级思想的能力才能提高。党必须教育党员运用马克思列宁主义的方法来分析政治形势和估计现有的阶级力量,避免主观主义

的分析和估计。党必须引导党员注意对社会和经济状况的调查研究,从而能够制定出斗争策略和工作方法,党必须帮助党员认识到,不对实际情况进行调查,他们就会陷入幻想。

对党过去的错误有了认识,这是理解马克思列宁主义的革命精神很有利的条件。因此,印尼的马克思列宁主义者必须尽力克服目前白色恐怖给学习马克思列宁主义的工作所带来的困难。

党在过去各个时期的斗争经验表明,对于决心捍卫马克思列宁主义、反对现代修正主义的印尼马克思列宁主义者来说,极其重要的事是,除了要学习马克思、恩格斯、列宁和斯大林的学说以外,还特别要学习光辉地继承、捍卫和发展了马克思列宁主义……的毛泽东思想。

印尼共产党只有采取明确的态度反对目前以苏共领导集团为中心的现代修正主义,才能高举马克思列宁主义的旗帜。在同现代修正主义者保持友好关系的同时又反对现代修正主义,这是不可能的。印尼共产党必须抛弃过去同现代修正主义者的关系上的错误态度。对无产阶级国际主义的忠诚只能体现在毫不留情地反对现代修正主义的态度上,因为现代修正主义破坏无产阶级国际主义,背叛全世界无产阶级和被压迫人民的斗争。

印尼的马克思列宁主义者在重新建党时,必须注意创造出领导武装的农民土地革命的条件,武装的农民土地革命是赢得印尼人民民主革命胜利的主要斗争形式。这就是说,必须把最大的注意力放在解决在重建党在农村的组织上面。必须把最大的注意力放在解决在反封建的土地革命中唤起、组织和动员农民的问题上面。必须真正做到党同农民,特别是同雇农和贫农打成一片。因为只有这样,党才能领导农民,农民才能够成为人民民主革命的不可战胜的堡垒。

第三次白色恐怖打击的结果,党在农村的组织普遍遭到比较严重的破坏,在农村开展工作就更加困难和更加艰苦了。但是,农民是印尼人民民主革命的主力军,农村是其根据地这一规律仍然正确,并不因此而改变。印尼的马克思列宁主义者只要下定决心,一切为了人民群众,就一定能够克服这些严重的困难。印尼的马克思列宁主义者只要充分相信群众,依靠群众,就一定能够把落后的印尼农村变为军事上、政治上和文化上强大和巩固的革命堡垒。

印尼农民最关心人民民主革命。因为只有这个革命才能够把 他们从封建压迫造成的落后和极不平等的生活中解放出来。只有 这个革命,才能够使农民得到他们终身渴望的并赖以为生的土地。 因此,农民为了土地和自由,一定会走革命的道路,而不管那是多 么艰难曲折。

由此可见,印尼的马克思列宁主义者当前的第二项任务,是为 无产阶级领导的武装的农民土地革命创造所需要的条件。如果印 尼的马克思列宁主义者能够唤起、组织和动员农民进行反封建的 土地革命,那么,工人阶级在人民民主革命中的领导权就有了保 证,胜利也就有了保证。

虽然如此,党仍然必须努力同其他反帝反封建的阶级和阶层 建立革命的统一战线。党必须在工人阶级领导的工农联盟的基础 上,努力争取城市小资产阶级和其他各民主阶层,同时也必须争取 民族资产阶级作为人民民主革命中的补充同盟军。目前的客观条 件存在着建立广泛的革命统一战线的可能性。

纳苏蒂安、苏哈托陆军右派将领的军人专政,不外是国内最反动的阶级,即买办阶级、官僚资产阶级和地主阶级政权的体现。以陆军右派将领集团为首的国内反动阶级对印尼人民实行专政,充当帝国主义特别是美帝国主义在印尼的利益的看家狗。因此,陆

军右派将领军人专政的上台,必然使帝国主义和封建主义对印尼人民的压迫和剥削变本加厉。

陆军右派将领军人专政只代表一小撮人的利益,它压迫绝大多数的印尼人民。因此,陆军右派将领军人专政必然遭到广大人民群众的反抗。陆军右派将领军人专政也不代表印尼共和国武装部队中的士兵群众。因此,在士兵中也出现了对陆军右派将领军人专政的反抗。显然,在粉碎陆军右派将领军人专政的斗争中,存在着建立非常广泛的战线的可能性。

目前的形势同第二次白色恐怖(茉莉芬挑衅事件)时的形势不同。目前并不是所有的中间力量都跟反革命一起打击革命的动力。中间力量的左翼,由于也成为反革命打击的对象而进行了反抗。反对陆军右派将领军入专政的中间阶层越来越广泛。党应当继续同这个力量建立统一战线。

因此,印尼的马克思列宁主义者所面临的第三项迫切任务,是同各个反帝和反封建的阶级和阶层建立工人阶级领导的以工农联盟为基础的革命统一战线。

所以,很清楚,为了赢得人民民主革命的胜利,印尼的马克思列宁主义者必须高举党的三面旗帜,这就是:

第一面旗帜,建设一个摆脱主观主义、机会主义和现代修正主义的马克思列宁主义党。

第二面旗帜,进行武装的人民斗争,其实质是工人阶级领导的 武装农民反封建的土地革命斗争。

第三面旗帜,建立工人阶级领导的以工农联盟为基础的革命统一战线。

以上就是政治局对一九五一年以后的这一时期中给党和整个革命运动造成了惨重损失的党的严重弱点和错误所作的自我

批评。

印尼的马克思列宁主义者所面临的任务是非常艰巨的。他们必须在史无前例的最凶恶最残暴的恐怖的追捕下进行工作。但是,印尼的马克思列宁主义者毫不怀疑,在纠正了党过去的错误以后,他们现在正走上正确的道路,人民民主革命的道路。这条道路不管多么漫长、曲折和困难,但这是走向自由、民主的新印尼,真正属于印尼人民的印尼的唯一道路。为此,我们必须敢于走漫长的道路。

印尼的马克思列宁主义者和革命者根据切身的斗争经验,毫不怀疑毛泽东同志下述论断的正确性,帝国主义和反动派都是纸老虎。看起来,它们的样子是可怕的;但实际上是虚弱的。从长远的观点看问题,真正强大的是人民。现在当权的陆军右派将领军人专政也是纸老虎。看起来,他们的样子是强大和可怕的。但实际上他们是虚弱的,因为他们得不到人民的支持,反而为人民所反对;他们内部充满着矛盾,互相争权夺利。陆军右派将领军人专政所依靠的帝国主义者,特别是美帝国主义者,也是纸老虎。看起来,他们是强大和可怕的,但实际上是虚弱的,而且正在走向崩溃。帝国主义,特别是美帝国主义,征服不了英雄的越南人民,阻挡不了全世界人民包括美国本国人民汹涌澎湃的反帝斗争浪潮,这表明了他们的虚弱。

从战略上看,帝国主义和其他反动派是虚弱的,因此我们应当藐视他们。在战略上藐视敌人,就能够产生反对他的勇气和战胜他的信心。与此同时,我们应当重视敌人,在战术上充分估计他们的力量,不对他们采取冒险的行动。

我们现在正处于帝国主义走向全面崩溃、社会主义走向全世界胜利的时代。任何力量也不能够防止帝国主义和其他反动派的全面崩溃,任何力量也不能阻止社会主义在全世界的胜利。充当

帝国主义在印尼的利益的看家狗的陆军右派将领军人专政,也避免不了要垮台。他们对数十万共产党人和民主人士进行残暴野蛮的屠杀和折磨,目前仍然在继续进行,但这并不能阻止人民以及共产党人的觉醒和反抗。相反,一切野蛮暴行必将激起人民相应的反抗。共产党人决心更好地为人民、为革命和为党服务,为数十万死难的同志报仇。

正在遭受第三次白色恐怖打击的印尼马克思列宁主义者,对全世界马克思列宁主义者的声援表示最深切的感谢。这种声援坚定了印尼革命者的信心,他们的民族解放斗争与国际无产阶级争取社会主义的斗争是不可分割的。印尼的马克思列宁主义者将竭尽全力来实现全世界马克思列宁主义者的殷切期望,坚决捍卫马克思列宁主义和反对现代修正主义,为印尼人民和国家的解放,为世界无产阶级革命而更好地工作。

思想上团结一致和决心走革命道路的印尼马克思列宁主义者,充分相信人民,依靠人民,英勇果敢、孜孜不倦、细致周密、耐心沉着、百折不挠、保持警惕地工作,就一定能够完成其历史使命,领导人民民主革命,粉碎陆军右派将领军人专政,建立一个崭新的人民民主专政的政权。印尼人民通过人民民主专政这个在工人阶级领导下的、各反帝反封建的阶级和阶层的联合政权,将彻底消灭帝国主义和封建主义残余,建立一个自由民主的新社会,走向没有人剥削人和人压迫人的社会主义。

让我们紧密团结起来,朝着马克思列宁主义学说指明的革命 道路、印尼无产阶级和印尼人民解放的道路前进,朝着社会主义前 进。

> 印尼共产党中央政治局 一九六六年九月于中爪哇

高举马克思列宁主义、毛泽东思想的旗帜,沿着革命的道路继续前进!

(印尼共产党中央政治局一九六七年五月二十三日文告)

一九六七年五月二十三日,我们崇敬和热爱的印尼共产党已经四十七周年了。我们在苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人集团为首的反革命政权的暴行仍然猖獗的情况下纪念这个在印尼革命中具有历史意义的日子,这是第二次了。但是,同一年前我们纪念党成立四十六周年的时候相比,现在情况已略有好转。我们党和印尼革命运动正处在重新奋起的过程中,一步又一步坚定不移地在革命道路上向前迈进。重建印尼共产党和革命力量的工作,不仅在爪哇,而且也在苏门答腊、加里曼丹、苏拉威西、努沙登加拉群岛和马鲁古群岛进行着。而反革命力量无论是在国内还是国外,不管是在政治上还是经济上,都面临着他们无法克服的严重困难。

一年以前,正好是在党成立四十六周年的时候,在最野蛮和最 凶恶的法西斯恐怖追缉下,印尼共产党中央政治局取得了一致意见,决心进行自我批评,纠正一九五一年至一九六五年时期党所犯 的严重错误。政治局完全确信,通过纠正党在过去所犯的各种错误,讨论防止这些错误的方法,尽管遭到有史以来最凶恶、规模最大的白色恐怖的袭击,印尼共产党是消灭不了的。党中央政治局的这个《自我批评》,后来编写成一个概要,于一九六六年九月发表。由于进行了这次马克思列宁主义的自我批评,已经支离破碎的印

尼共产党逐步重建成为一个马克思列宁主义的党。会给印尼革命运动造成更大损失的严重分裂的危险被制止了。由于进行了马克思列宁主义的批评和自我批评,在人数上、数量上减少了的印尼共产党,在质量上却取得了极其重大的进展。表面上印尼共产党削弱了,但是实质上却在重新发展。印尼共产党中央政治局的这个《自我批评》,尽管还没有把有关党和印尼革命的历史经验的所有问题完全弄清楚——在这样短促的时间内这是不可能做到的事情——可是已经从黑暗中找到了出路,确定了党的(新的)三面旗帜,这是赢得人民民主革命胜利的三个主要先决条件。

党内开展马克思列宁主义的批评和自我批评,已经把印尼共产党人和印尼革命人民的悲痛化为不屈不挠的斗志。誓为几十万死难和受折磨的战友报仇雪恨的印尼共产党人和印尼革命人民,从地上奋起,重新拿起和高举起马克思列宁主义红旗,坚定地向着武装革命的道路迈进。

印尼的马克思列宁主义者,通过纠正机会主义和修正主义的错误,已经同全世界马克思列宁主义者的队伍团结在一起。印尼的马克思列宁主义者同正在巩固自己的队伍并继续对苏共领导集团为头子的现代修正主义进行大规模斗争的全世界马克思列宁主义者的心是连在一起的。对马克思列宁主义者和每一个渴望独立和解放的印尼人来说,反对苏联修正主义集团是绝对必要的,因为苏联修正主义集团伙同美帝国主义扶植了带头杀害几十万印尼共产党人和爱国者的苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权。

在党和印尼革命运动重新奋起的过程中,我们仍然继续面临着反革命制造的种种困难、障碍以及打击。就在一九六六年底,党又遭到了得到一小撮党的叛徒帮助的反革命分子所进行的新的严重打击。去年底遭到的这个新打击,给中央委员会和大雅加达市

党委会造成了巨大的损失。我们党又失去了苏蒂斯曼、安哇尔·沙努西、佐哥苏佐诺等同志及大雅加达市的一些领导人员。但是,事实证明,不管障碍和困难怎么多,也不管新的打击怎样沉重,这一切都不能阻挡已经重新找到革命方向的党和印尼革命运动的重新奋起。

目前反革命的情况怎样呢? 印尼反革命势力取得胜利,对革命力量占优势,并不是因为它正在向上发展。这种情况之所以发生,是因为印尼共产党领导的革命力量经历了巨大的衰退,这是由于我们党犯了机会主义和修正主义的错误,致使反革命势力有可能给印尼共产党和印尼革命运动以沉重打击而造成这样的后果。印尼反革命势力的这种胜利,它对革命力量所占的优势,是暂时的,是在全世界反革命势力正在走向全面崩溃的形势下发生的。印尼反革命势力的靠山是腐朽的。在国内,印尼反革命势力依靠腐朽透顶的社会制度,即同极其广大的印尼人民群众完全相对抗的封建主义残余。在国外,印尼反革命势力依靠美帝国主义并得到苏联修正主义领导集团的支持。这种国外的靠山同样是不牢固的、腐朽的。

苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人集团为首的印尼反革命势力掌权十八个月之后,目前正面临着重重不可能克服的困难。印尼法西斯军人政权为了试图克服日益严重的经济和财政危机,采取了两项措施。第一,成倍增收扼杀人民的苛捐杂税,蛮横无理地大批开除国营企业、国营商业和其他政府机关职工;第二,向帝国主义国家乞求贷款"援助"。与此同时,印尼法西斯军人政权为外国、特别是美国的垄断资本家大开方便之门,让他们在工业、农业和商业等方面投资。这样,印尼法西斯军人政权把印尼的民族利益出卖给帝国主义者,特别是美帝国主义者,把印尼变成美帝国主义者的

新型殖民地。印尼右派集团采取这些措施,决不能克服他们所面临的各种困难。相反的,这些措施只能进一步加深经济财政危机,使民族企业家和小企业主破产,扩大失业队伍,使人民的购买力日益下降。因此,势必激起工人、农民、小资产阶级和爱国的民族资产阶级,总之,各阶层人民的极其广泛的反抗。

印尼右派军人政权为了替其主子美帝国主义效劳,转移公众对他们所面临的巨大困难的视线,实行了反华排华的政策。他们对华侨进行了大规模的、无比残酷的镇压和迫害。这种空前的种族主义压迫,激起了华侨正当的和英勇的反抗。华侨的英勇反抗已经给印尼法西斯军人政权以沉重的打击和造成了各种新的困难,特别是在经济上的困难。这种大规模的种族主义压迫,引起了印尼革命人民和全世界革命人民的强烈谴责。印尼人民对受迫害的华侨表示深切的同情。印尼人民和中国人民早就结下了战斗的友谊。印尼右派军人政权对华侨实行大规模的种族主义压迫,是破坏不了印尼人民和中国人民的战斗友谊的。相反的,这种友谊必将在反对印尼法西斯军人政权的暴行和反对美帝国主义的共同斗争中日益巩固。

反革命势力除了面临着上述各种困难之外,还面临着其营垒内部产生的各种矛盾,这就是各反动集团之间在政治上和经济上的争权夺利。这种矛盾有时发展得很尖锐。此外,经济和财政危机也促使印尼右派军人政权的工具日益猖獗地进行贪污、走私和敲榨勒索。这一切都加深了广大人民群众对这个政权的憎恨。

最近国内政治形势的发展表明,有利于革命的客观条件正在 发展,而反革命势力则开始面临着逐步削弱其优势的各种困难。 苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权所采取的一切反动措施,创造了 他们自己的掘墓人。 国际形势的发展,也提供了有利于印尼革命的客观条件……

帝国主义在临近死亡的时候,找到了苏联现代修正主义集团这个头号帮凶。苏联现代修正主义集团企图阻挡历史车轮的前进。他们已经在苏联和其他一些国家,把无产阶级专政变为资产阶级专政,把社会主义变为资本主义。苏联现代修正主义集团同美帝国主义和全世界其他反革命势力相配合,竭力阻止全世界各国人民走解放和社会主义的道路。但是,现代修正主义集团的这些罪恶勾当完全阻挡不了世界革命高潮的到来。相反的,苏联现代修正主义集团扮演的罪恶的反革命角色,现在已日益暴露在全世界革命人民面前。帝国主义将要遭到全面崩溃,其最忠实的助手苏联现代修正主义集团,也必定要遭到同样下场。

下例事实,表明了帝国主义不可避免的全面崩溃的过程,在帝国主义赖以生存的亚洲、非洲和拉丁美洲各国,民族解放革命正在前进,冲击着帝国主义的各个堡垒。许多国家的革命人民,正在拿起武器进行人民战争,踏上了这个走向解放的唯一道路。全世界帝国主义和一切反动黑暗势力的总头目美帝国主义,遭到了各种沉重打击,力量不断削弱。越南人民进行的抗美效国的人民战争,取得了辉煌胜利,这清楚地表明,美帝国主义正面临着崩溃。

中国无产阶级文化大革命的伟大成就,是国际上具有伟大历史意义的最伟大事件。中国人民在伟大的毛泽东思想指引下,在无产阶级文化大革命中取得了辉煌的成就,把走资本主义道路的现代修正主义分子,从中国共产党党内、国家机关中和文化领域里清除出去,巩固了社会主义中国这个最强大和最可靠的世界革命堡垒。印尼革命人民同全世界革命人民一道,热烈欢呼中国人民和毛泽东思想的伟大胜利。毛泽东思想解决了社会主义社会中阶级斗争、保证无产阶级专政和社会主义制度的巩固以及防止资本

主义复辟的一系列理论和实践问题。毛泽东思想……是全世界各国革命人民争取解放和社会主义的向导。毛泽东思想是鼓舞各国被压迫人民进行斗争的永不枯竭的源泉,是全世界马克思列宁主义者反对现代修正主义的大规模斗争的伟大指针。印尼的马克思列宁主义者毫不犹豫地接受毛泽东思想……,并决心学习毛泽东思想,把毛泽东思想作为强大的武器运用到印尼的解放斗争中去。印尼的解放不可避免地必须走毛泽东同志指出的人民战争的道路。

目前国际形势就是这样,可以简单地说,对革命是好的,对反革命是不好的。为了用敢于和善于同暂时占优势的敌人作斗争的精神来武装印尼人民,我们必须坚持用毛泽东同志关于帝国主义和一切反动派都具有两重性的论点,去观察革命力量和反革命势力的处境。帝国主义和一切反动派既是真老虎同时又是纸老虎。一方面,印尼反革命势力是杀害了几十万人的真老虎。但与此同时,正在发生着将要改变这种情况的过程。印尼革命人民对反革命的镇压进行了针锋相对的斗争。通过在印尼共产党领导下的不屈不挠的革命斗争,而且,只有通过这一斗争,印尼反革命势力才会变成纸老虎,并最终被完全粉碎。印尼法西斯军人政权的一切措施,是燃起人民反抗烈火的干柴。总有一天,它必将燃成熊熊烈火,把反革命势力统统烧毁。

国内和国际的客观因素对印尼革命是有利的,但只有我们党这个主观因素能够正确地利用这种客观因素时,它才会真正起到有效的作用。我们党已经制定了党的(新的)三面旗帜,规定了必须坚决贯彻执行的各项重大和迫切的任务。坚决地贯彻执行党的三面旗帜所规定的各项任务,就是为领导革命创造了主观条件。值此纪念党成立四十七周年之际,让我们进一步下定决心,更完满

地实现党的三面旗帜所规定的各项重大和迫切的任务。

我们必须按照目前为武装斗争服务、把工作重点放在农村和 从事地下工作的建设党的总原则,加紧实现把印尼共产党重建成 为马克思列宁主义党的任务。我们必须继续彻底肃清机会主义和 修正主义错误的残余,挖掘其思想根源和消灭其生长的条件,肃清 个人主义,发扬为人民和为党的利益鞠躬尽瘁的精神。为此,我们 必须更认真地学习、掌握和运用马克思列宁主义、毛泽东思想。

我们必须进一步更好地工作,发动和领导群众反对政治压迫和经济剥削的斗争,而最主要的是发动和领导武装斗争即人民战争,这是走向解放的唯一道路。

我们必须进一步更好地工作,同一切反对美帝国主义和印尼 法西斯军人政权的力量建立革命统一战线。广大的人民群众是苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权反动政策的受害者,我们必须把他 们团结起来。

我们彻底实现党的三面旗帜所规定的各项任务,就会拥有赢得印尼人民民主革命胜利的三件主要武器,这就是:第一,作为革命领导核心的马克思列宁主义的党;第二,党领导下的作为革命主要组织形式的人民武装力量;第三,党领导下的体现印尼一切革命力量的革命统一战线。

在这个光荣的日子里,我们以崇敬的心情,向为了维护共产党人的声誉和尊严而光荣牺牲的几十万战友默哀致敬。我们坚决誓为他们的牺牲报仇。几十万共产党人的深仇大恨凝成一个决心,要粉碎苏哈托、纳苏蒂安军人政权。印尼反动派欠下的血债,必须用他们的血来偿还。

在纪念这个对党和印尼革命具有历史意义的日子的庄严时刻,政治局向那些在苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权监狱中遭受

野蛮折磨的同志们热烈致意和表示深切的慰问。我们希望和确信,你们的共产主义精神将继续焕发,使你们有能力克服各种困难和战胜各种痛苦。同志们克服各种困难和反对折磨的英勇斗争精神,必将冲破牢笼,鼓舞狱外同志们的斗争。

我们也向那些在各种各样的苦难面前坚贞不屈的共产党员的 家属同志们表示同样的敬意和慰问。我们希望和确信,在面临着 许许多多的困难的时刻,你们一定会加强团结互助,因为我们之间 的团结互助加强了,各种困难就一定能够得到克服。

对那些在国外的同志们,我们希望和确信,你们会尽一切力量,为印尼革命和共产主义的崇高理想更努力地从事各种工作。

让我们下定决心,高举马克思列宁主义、毛泽东思想的旗帜,沿着革命的道路继续前进!

伟大的马克思列宁主义、毛泽东思想万岁! 光荣的印尼共产党万岁!

> 印尼共产党中央政治局 一九六七年五月二十三日

印度尼西亚共产党争取印度尼西亚人民民主纲领

(一九六七年十一月)

序 言

印尼共产党中央政治局的《自我批评》最严厉地批判了党的领导在一九五一年到一九六五年期间所犯的机会主义和修正主义的错误。党在这一时期的错误实质是没有执行马克思列宁主义关于武装夺取政权的革命原则。

这一机会主义和修正主义的错误,在第五次代表大会(一九五四年)通过的党纲中,尤其是"六大"(一九五九年)和"七大"(一九六二年)修改过的党纲中,都有所反映。

"五大"通过的纲领谈到关于"更换封建主和买办的政府,建立人民民主政府"的必要性时说:"要达到建立人民民主政府的目的,仅仅依靠议会斗争是不够的",并说:"出路在于改变帝国主义者、地主阶级和买办资产阶级为一方同人民力量为另一方之间的力量对比。出路在于唤醒、动员和组织群众,首先是工农群众"。但是该纲领完全没有谈到通过武装斗争夺取政权的必要性。没有武装斗争,就不可能做到该纲领所说的改变力量对比,就不可能有印尼人民的出路,就不可能建立人民民主政权。

党的"六大"把赫鲁晓夫和平过渡的现代修正主义路线塞进党

的纲领中,而使错误更为加深了。纲领说,"工人阶级能够在民主的国家里完成它的历史使命,在那里,要把议会和其他机构加以革新,就是说,要给以真正民主的内容并按照人民的愿望建立起来",还说,和平道路或议会道路"是一种可能,我们必须竭尽全力地把这种可能变为现实"。党的第七次代表大会进一步在党纲中把现代修正主义路线固定下来。

旧的党纲包含《一般纲领》,即争取人民民主的纲领和《要求纲领》,即认为人民民主政府成立之前就有可能为某些资产阶级政府所实现的要求的纲领。制定《要求纲领》所根据的观点是:"印尼共产党对在人民民主政府成立以前的各届政府并不是采取同一的态度","在一定情况下,党反对政府并号召群众起来推翻它,在别种情况下,党支持政府,而在另一种情况下,党参加政府"。"六大"的纲领还说,"印尼共产党认为,这个《要求纲领》最好能由一个互助合作政府(民族联合政府——政治局注)来加以实现。但是,虽然还不是互助合作的政府,只要它采取反殖民主义和进步的立场,它就有条件实现印尼人民这些迫切的要求"。

制定党纲不可分割的组成部分的《要求纲领》所依据的上述观点,清楚地表现出了在国家政权上的机会主义政治路线。人民民主政府成立以前的政府不可能是别的,只能是资产阶级政府;它是资产阶级和封建阶级对工人阶级和其他劳动人民实行专政的统治工具。这条政治路线使人民产生了幻想,认为在资本主义总危机时代的资产阶级政权还可能改善人民的生活。这条机会主义政治路线妨碍了工人阶级和其他劳动人民提高觉悟,使他们看不到必须通过暴力革命,建立工人阶级领导的人民专政以代替资产阶级专政。相反的,它却参加支持已经面临经济危机和政治危机的资产阶级政权。

显然,党自"五大"以来制定的纲领,都是机会主义和修正主义的纲领。因此,政治局认为有必要而且已经决定用一个马克思列, 宁主义的革命的新党纲,来代替修正主义的旧党纲。

目前,党的任务是动员人民群众,用武装力量推翻苏哈托、纳苏蒂安法西斯专政,建立工人阶级领导的人民民主专政。根据党的这个任务,新党纲除了指出争取人民民主的武装革命道路外,还取消了所谓的《要求纲领》。取消《要求纲领》,并不是说党就不需要领导各阶层人民群众争取改革的斗争。党将始终把争取改革的斗争列为党的革命活动的组成部分。但是,争取改革的斗争是不能把人民群众从压迫和剥削下解放出来的。进行武装斗争,推翻以苏哈托、纳苏蒂安法西斯政权为集中代表的帝国主义、封建主义和官僚资本主义的统治,才是真正改善生活的道路,实现人民群众的政治解放和吃穿住等基本利益的道路。

政治局向工人、农民、革命知识分子、小企业主、渔民、爱国民族企业家和其他民主阶层提出这个纲领,作为他们为把自己从帝国主义、封建主义和官僚资本主义的压迫和剥削下解放出来,推翻苏哈托、纳苏蒂安法西斯专政而开展革命斗争的指针。

政治局希望每一个党员都要勇敢地、孜孜不倦地在最广大的人民群众中间宣传这个纲领,使它成为群众的纲领,并为群众所坚决贯彻执行。政治局号召每个党员都要成为英勇的、战斗的、有觉悟的革命战士,成为在人民中间贯彻执行这个纲领的模范。

印尼共产党中央政治局 一九六七年十一月

一、目前印尼是美帝国主义的新型殖民地和半封建的国家

一九四五年八月,印尼人民奋起进行革命。印尼人民拿起武器,从日本法西斯帝国主义的手里夺取政权,随后又进行了反抗得到英、美帝国主义支持的荷兰帝国主义侵略的独立战争。一九四五年八月革命是广大人民群众为实现完全独立的、民主的印尼而进行的一次革命。

但是,一九四五年八月革命没有能够达到它的客观目的,即建立一个完全独立的、民主的印尼,一个向社会主义的印尼过渡的基于人民民主的印尼。由于没有工人阶级的领导,由于印尼反动资产阶级的叛变,八月革命以失败而告终。

印尼共产党,作为印尼工人阶级的先锋队,必须负起领导印尼革命的历史使命,但却未能尽其历史职责。印尼共产党是在思想上、政治上、组织上还十分薄弱的情况下,投入到一九四五年八月革命中去的。印尼共产党还没有掌握马克思列宁主义的革命原则,而且很不熟悉印尼社会的具体情况。八月革命由于没有工人阶级的领导,因而没有执行它必须首先完成的彻底摧毁殖民主义国家机器,建立工人阶级领导的革命政权的任务。八月革命所产生的政权,并不是人民民主政权,而是资产阶级政权。共产党人参加了一九四五年至一九四七年的政府,一九四七年七月至一九四八年一月还建立了共产党人领导的联合政府,这些并没有使印尼共和国具有人民民主的性质,因为印尼共产党执行了机会主义的政策,因为买办分子仍在政府中占据着重要职位,而且殖民主义的官僚机构没有彻底加以摧毁并代之以崭新的政权机构。人民民主

政权没有建立起来,八月革命就不可能消灭帝国主义和封建主义。八月革命没有进行彻底的土地改革,把农民从封建压迫下解放出,来。因此,就没有能够把农民这一革命的主要群众力量动员起来,成为不可战胜的革命堡垒。

一九四八年,穆罕默德·哈达为首的反动资产阶级夺取了全部国家政权,并在美帝国主义指使下,对共产党人和其他爱国志士实行白色恐怖的时候,一九四五年八月革命就遭到了决定性的失败。穆罕默德·哈达为首的反动集团完全向荷兰帝国主义投降。一九四九年十一月二日,穆罕默德·哈达为首的印尼反动政府签订了"圆桌会议"协定,这是一个使荷兰帝国主义者在政治、经济、军事和文化方面的特权重新合法化的协定。

穆罕默德·哈达为首的反动资产阶级政权使印尼沦为荷兰帝国主义的新型殖民地。而占印尼领土五分之一的西伊里安则仍然完全在荷兰帝国主义的占领下。

印尼人民继续进行争取完全的民族独立和民主改革的斗争。由于印尼人民不屈不挠的斗争,哈达、马斯友美党和印尼社会党的 反动资产阶级政府垮台了。接着就产生了资产阶级政府,在人民 革命运动压力下,不得不在一定程度上执行反对帝国主义和比较 民主的政策。"圆桌会议"协定终于被废除,荷兰帝国主义的统治 也逐步被瓦解了。

但是,由于国家政权掌握在资产阶级和封建阶级手里,因此,印尼人民依然受到帝国主义和封建主义的压迫和剥削。印尼资产阶级政府仍旧让帝国主义者掠夺印尼人民的财富和剥削印尼人民。美帝国主义者通过他们在印尼共和国政权内部的走狗的帮助,取代了荷兰帝国主义在印尼的经济地位。

美帝国主义者早就力图控制印尼。印尼是美国垄断资本十分

重要的投资地,因为它有丰富的自然资源和原料,有廉价的劳动力,又是商品市场。此外,从军事角度来看,美帝国主义也很需要印尼,以推行其对东南亚各国人民的侵略政策,特别是包围和侵略社会主义中国这个世界革命最可靠的堡垒。

为了达到上述罪恶意图,美帝国主义不断设法扑灭印尼的革命运动,消灭印尼共产党,推翻不愿意服服帖帖听命于它的各届印尼政府。

苏哈托、纳苏蒂安右派军人集团为首的印尼反革命势力以 "九·卅事件"为借口夺取全部国家政权之后,美帝国主义的上述 罪恶意图就实现了。充当美帝国主义走狗的苏哈托、纳苏蒂安右 派军人集团建立了穷凶极恶的法西斯专政。这个代表官僚资产阶 级、买办阶级和地主阶级的法西斯专政是用刺刀建立起来的,它公 开实行大规模的、最野蛮的恐怖行动来对付共产党人和其他爱国 志士。苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权的统治使印尼民族处于 近二十二年来最为暗无天日的岁月。印尼人民遭到了空前沉重的 压迫和剥削。

在苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权上台以后短短的一段时间内,印尼就已经变为美帝国主义的新型殖民地。人民接管了的帝国主义企业,已交还给原主。当局制订了一批法令,给帝国主义者提供特别保障,让他们大规模地掠夺和搜刮印尼的财富,残酷剥削印尼人民。印尼的全部自然资源和各种财富,如石油、金属矿产和其他矿产,森林产品、种植园、海洋渔业、农业、大工业和轻工业的各个部门,都已交由外国、特别是美国的垄断资本家去开发经营。为了让外国垄断资本家更顺当地大规模掠夺印尼的财富,还为他们在印尼开设银行分行提供了最大方便。

美帝国主义者为了控制印尼的经济和财政,除了在各个工业

部门投资外,还采取各种所谓经济和财政援助的方式。有些援助 是直接的,有些是通过所谓的国际基金组织和国际银行,特别是 "国际货币基金会"提供的。

日本帝国主义千方百计大规模地参与掠夺印尼的财富,它也 是美帝国主义控制印尼的一个渠道。苏哈托、纳苏蒂安法西斯军 人政权的预算收入,除了靠国内名目繁多的税收外,还依赖帝国主 义国家和苏联修正主义集团的贷款。

经济上和财政上依赖美帝国主义的印尼法西斯政权,忠实地执行了为美帝国主义维护和加强它对各国人民的殖民主义压迫的全球战略服务的外交政策和军事政策。这些政策的主要特点是反人民、反共和反华。在推行反华政策方面,苏哈托、纳苏蒂安法西斯政权对印尼的华侨进行了大规模的种族主义压迫和迫害。

只要印尼受帝国主义控制,它就一直是一个落后的国家。帝国主义不愿意印尼成为一个自力更生的先进国家。因此,帝国主义总是要保存农村封建的生产关系。封建主义是殖民帝国主义在印尼进行殖民主义压迫和剥削的社会基础。

农村的封建主义残余,譬如:地主对土地的垄断、实物地租、劳役地租、使农民给高利贷者和地主当牛做马的债务盘剥、强迫劳役、"波罗哥罗"①等等,依然如故。在全印尼的农村中仍然存在着专制的、反民主的封建政权,这种政权代表地主的利益,维护压迫和剥削农民的封建制度。

美帝国主义对印尼人民的新型殖民主义压迫,除有封建制度和封建地主阶级作为它的支柱外,还得到买办官僚资产阶级的支持。目前在印尼掌权和充当美帝国主义走狗的买办官僚资产阶

① 指村吏对农民买卖和屠宰牲畜、婚丧喜庆等征收变相捐税的一种封建剥削形式。——译者

级,主要是由右派军官集团组成的。多年来,他们利用一九五八年宣布生效的《战争紧急状态法》所赋予的军权,攫取了人民接管的外国垄断资本企业的权利。他们利用军事官僚权力,发财致富,组织经济势力。他们迅速发展成为大资本家,同外国垄断资本家一道,控制了许多极端重要的工商企业。苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人集团这个掌握政权的官僚资产阶级,同时也充当了美帝国主义的买办。他们是忠实地为美帝国主义者利益服务的奴仆。

只要印尼还没有摆脱帝国主义、封建主义和官僚资本主义的统治,印尼人民就必然继续过着贫困、落后和极其不平等的生活。尽管印尼是一个土地肥沃、自然资源丰富、人民勤劳的国家,但是印尼人民却一直缺少吃穿和住房。大部分印尼人民生活在半饥饿状态,许多农村地区甚至经常发生饥荒,造成成千上万的人饿死。

印尼一直陷于日益深重的经济和财政危机之中。资产阶级政府一届又一届不断更替,一次又一次采取所谓改善经济和防止通货膨胀的措施。但是,没有一届印尼资产阶级政府能够成功地改善经济和财政情况。所有这些措施只给人民带来了更加严重的新困难。而经济情况却日益恶化,通货膨胀不断加剧,物价不断飞涨,关税继续提高,币值连连下跌,人民的购买力一天不如一天。在苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权统治下,广大印尼人民群众遭到了比以往任何时候都要大的灾难。

工人的实际工资日益下降,由于国内工业破产,就业机会越来越少。许多企业和反动政府机关大量解雇工人。因而失业人数越来越多。

农民的境遇每况愈下,失去耕地的越来越多。从前通过斗争 实行了《收成分配合同法令》和资产阶级《土地改革法》,极为沉重 的生活负担稍微有些减轻,就是这一点点的斗争成果,也给苏哈 托、纳苏蒂安法西斯政权剥夺去了。封建压迫、剥削仍然如旧之外,赋税提高到使农民透不过气来,名目繁多的强迫捐献、强迫信教等新的重压又落到农民身上。农村中,农民的生活越来越困苦,流入城市试图寻找新的生计的村民就越来越多。但是,由于城市就业机会越来越少,结果,流离失所的无业游民数量也就越来越大。

小资产阶级,如手工业者、小商贩和广大的城市贫民阶层,他们的生活也日益困苦。谋生之路越来越窄,反动官员对他们横施暴逆,课以无法负担的苛捐杂税,失去生计的人越来越多。

贫雇渔民的生活也越来越困苦。他们仍然遭到渔船主的封建生产关系的压迫和反动官员的压榨。中等渔民的遭遇也是如此。

民族资产阶级,面临着苏哈托、纳苏蒂安法西斯政权特别保护的外国垄断资本家的竞争,还面临着压制民族工业成长的各种条例,不仅无法发展自己的企业,而且也无法维持其地位。

法西斯军人集团的统治在教育方面也造成了巨大的破坏。数以万计的革命教师和革命知识分子遭受法西斯恐怖的残害,引起了教育界的严重危机。教师和校舍越来越缺乏,结果,失学儿童人数也就日益增多。由于学费越来越高,文具用品价格越来越贵,工人、农民和其他各阶层劳动人民的子女要上学就更困难了。

苏哈托、纳苏蒂安法西斯政权把美帝国主义文化,如电影、书刊、音乐等,作为武器,大量引进印尼,用来腐蚀、毒害人民,特别是年青一代的精神道德。

在法西斯政权的统治下,革命知识分子和革命文艺工作者在物质生活和精神生活上都遭到巨大的痛苦。他们完全没有创作自由和发展创造能力的自由。

充当美帝国主义的走狗和苏联修正主义领导集团同盟者的苏

哈托、纳苏蒂安法西斯军人政权,就是这样把印尼这个美丽富饶、资源丰富的千岛之国变为印尼人民的大地狱。一小撮民族叛徒、 卖国贼,如苏哈托、纳苏蒂安法西斯政权的头目们、官僚资本家、买办、封建地主、贪污腐化的将领和高级文官,同外国垄断资本家一道,在千百万印尼人民的痛苦之上,过着穷奢极欲的生活。

印尼人民要从压迫和剥削下解放出来,必须走什么道路呢?

二、印尼人民解放的道路

苏哈托、纳苏蒂安法西斯专政是完全为美帝国主义服务的官僚买办资产阶级和地主阶级的政权。因此,为了实现人民从帝国主义、封建主义和官僚资本主义的压迫和剥削下解放出来的愿望,就必须彻底粉碎苏哈托、纳苏蒂安法西斯专政。这是印尼革命当前的首要任务。

现阶段的印尼革命是资产阶级民主革命或人民民主革命,是世界无产阶级社会主义革命的组成部分。革命的目的是建立一个自由民主的新印尼,基于人民民主的印尼,作为走向社会主义和共产主义社会的过渡阶段。印尼革命的动力是工人阶级、农民、小资产阶级和其他民主分子,工人阶级是领导,农民是主力军。

只有当工人阶级及其先锋党印尼共产党能够履行其作为革命领导者的职责时,印尼革命才能达到它的客观目的。一九四五年八月革命提供了如下的经验教训:由于印尼工人阶级及其先锋党印尼共产党没有能够履行其作为革命领导者的职责,因此革命领导权落到资产阶级手里,革命遭到了失败。

印尼工人阶级和印尼共产党要履行其领导革命的职责,就必须善于领导武装斗争。印尼人民的经验,无论是一九四五年八月

革命时期的经验,还是八月革命失败后的十七年,特别是近两年来的经验,都教育了我们,人民要推翻帝国主义者、地主、官僚买办资本家的统治,就必须进行武装斗争。两年来,极其残暴的血腥的白色恐怖横行,使印尼共产党人和革命人民认识到马克思列宁主义、毛泽东思想关于"枪杆子里面出政权","革命的中心任务和最高形式是武装夺取政权,是战争解决问题"这些论断的正确性。

苏哈托、纳苏蒂安为首的印尼右派军人集团用枪杆子篡夺了 政权,建立了空前残暴的法西斯专政。印尼人民要粉碎这个法西 斯专政的武装镇压,就必须武装起来,建立人民的武装力量,进行 人民战争。只有通过人民战争,印尼人民才能获得解放。

几十万共产党人和其他爱国志士惨遭杀害,这一令人永远不能忘却的血的经验教训,使我们认识到:苏联修正主义领导集团所兜售的并为我们党的旧领导十四年来所推行的修正主义道路,即和平过渡或议会道路,是给共产党人、给人民和革命带来灾难的道路。印尼共产党人和革命人民必须在自己的队伍中坚决肃清使印尼革命陷于严重失败的万恶的现代修正主义流毒,以最坚定的决心,沿着武装革命的道路奋勇前进。

印尼人民的武装斗争实质上是工人阶级领导的农民武装斗争。因为印尼是新型殖民地和半封建的国家,经济政治的发展不平衡;因为反革命力量集中在大城市;因为革命的主力军是农民;又因为农村的反革命力量相对薄弱;所以印尼革命将通过一个地方一个地方的胜利,把农村从封建压迫下解放出来,在农村建立革命政权,以农村包围城市,最后解放城市,粉碎整个反革命政权并在全国建立革命政权,从而取得全国完全的胜利。印尼人民不能通过兵变或军事政变的军事冒险主义道路来获得解放。

对渴望解放的每一个印尼共产党人和印尼儿女来说,很清楚,

革命主要而又迫切的任务就是唤醒、组织、武装和动员人民群众, 把落后的印尼农村造成先进的革命根据地, 造成政治上、军事上、经济上、文化上巩固的强大的革命堡垒。

为了领导印尼革命,印尼工人阶级和印尼共产党,除了必须善于进行武装斗争外,还必须善于建立由反帝、反封建、反官僚资本主义的一切革命阶级和阶层组成的统一战线。武装斗争和革命的统一战线是印尼共产党必须掌握的两个主要武器。不掌握这两个主要武器,印尼共产党就不能履行领导革命的职责。如果不同时建立由一切革命的阶级和阶层组成的统一战线,那么,印尼共产党领导的武装斗争就会陷于孤立,就会失败。反之,如果统一战线不是为了进行武装斗争,它就没有什么意义了。

工人阶级首先应当同农民结成联盟,因为农民是革命的主力军,是工人阶级最可靠的同盟军。工农联盟是革命统一战线的基础。工人阶级领导下的工农联盟的建立,是工人阶级对革命领导权和革命胜利的保证。虽然如此,工人阶级还必须同农民以外的小资产阶级和其他民主分子建立统一战线。小资产阶级是工人阶级可靠的同盟军。

对民族资产阶级,工人阶级必须采取又联合又斗争的政策。 只要这个阶级不背叛革命,工人阶级就应当同他们建立统一战线。 与此同时,还必须对民族资产阶级的动摇性进行坚决的斗争,反对 他们向敌人投降的倾向,反对他们破坏工人阶级队伍和破坏统一 战线的活动。

这些就是印尼人民为了从帝国主义、封建主义和官僚资本主义的压迫和剥削下解放出来所必须走的革命道路和必须具备的条件。

三、人民民主纲领要点

为了建设一个先进、自由、民主的新印尼,基于人民民主的印尼,作为走向社会主义的过渡阶段,印尼共产党提出如下的纲领要点:

政治

- (一)彻底摧毁美帝国主义、封建地主阶级、官僚资本家和买办资本家的总代表苏哈托、纳苏蒂安法西斯专政的整个国家机器,建立人民民主专政。印尼人民民主专政是工人阶级领导的以工农联盟为基础的工人阶级、农民、城市小资产阶级、革命知识分子和其他民主阶层的联合政权。印尼人民民主专政是掌握在印尼人民手中的工具,人民用它来保护自己的根本利益,彻底消灭帝国主义、封建主义和官僚资本主义,建立一个走向社会主义的自由、民主的印尼社会。
- (二)每个公民,不分男女、民族和血统,都享有同等权利。国家保障人民享有最广泛的基本权利,如结社、集会、游行示威、书面或口头发表意见、选举权和被选举权,并保障宗教信仰自由。国家保证人民的工作和教育。反动阶级,即地主阶级、官僚资产阶级、买办资产阶级和其他民族叛徒,不得和人民一样享有民主自由。国家对这些革命的敌人全部实行专政。反动分子不得担任公职和掌握国家机构。
 - (三)内政以保证人民政权的巩固和民主集中制的执行为原

则。政府依靠人民群众,人民有权监督政府的工作。

- (四)中央政府和地方政府的关系以民主集中制原则为基础。 政府给各民族以广泛的自治权。地方政府应当加强中央政府,中 央政府则应当帮助和指导地方政府。
- (五)国防体制以全民防御为基础。全体人民都有保卫祖国和人民政权免受帝国主义和其他反革命分子侵略威胁的义务。除了常备军,国家还武装人民,建立民兵。人民军队是人民民主专政最重要的工具,它来自人民,必须全心全意为人民服务。
- (六)政府的对外政策是坚决反对帝国主义和新老殖民主义, 积极加强反对帝国主义和新老殖民主义的国际统一战线,坚决支持世界各国人民的解放斗争,加强同社会主义国家和全世界各国革命人民的友谊,废除印尼反动政府同帝国主义国家签订的损害印尼民族的一切条约。

经 济

- (七)消灭外国垄断资本、封建地主、官僚买办资本家在经济方面的统治,建立一个向没有人剥削人的社会主义社会过渡的人民民主经济。一切自然资源由国家控制。外国和本国的垄断企业,或者规模过大不宜由私人经营的企业,如银行、铁路、电讯、航空、海运等等,由国家经营管理。直接同革命为敌的美帝国主义和其他帝国主义在印尼的企业和资产,官僚资本家、买办以及其他民族叛徒的企业和财产,一律无偿收归国有。
- (八)私营民族工业,在不能操纵国民生计或不至形成垄断的范围内,国家保护和扶助其发展。
 - (九)废除封建的土地和农业关系。外国地主和本国地主所占

有的土地全部无偿没收,按人口无偿分给雇农和贫农,作为其私人财产。把有现代技术的种植园土地和森林地由国家掌管。不没收富农的土地和其他财产。保护中农的土地和其他财产。废除强迫劳役、"波罗哥罗"及其他封建负担。农村政权工作民主化。取消农民和渔民欠高利贷者和地主的债务。国家提供低息长期贷款给农民,用来建设和发展农业合作社,发展农业现代化和机械化的事业。国家实行移民,保证移居者拥有自己的土地,并给以其他必要的帮助。

(十)利用国内的一切力量和资源,在自力更生的基础上,创造条件实现国家工业化,为社会主义社会奠定基础。规定工人和政府公务员合理的最低工资。制定劳动制度,保证从事地下采矿和其他有害人体健康的工业劳动的人的身体健康。制定一项费用由国家和资本家负担的关于疾病、伤残、失业、年老等的社会保险制度。禁止童工。取消学徒制、契约制等劳工方面的半封建剥削。严格控制商品价格。

文 化

- (十一)人民民主文化是反对帝国主义、封建主义和官僚资本主义的新文化。文学、艺术和科学必须为工人、农民和人民解放军战士服务。
- (十二)教育和教学制度以思想革命化为基础,培养爱人民、爱祖国和爱劳动的精神。理论教育与生产劳动实践相结合。对十三岁以下的男女儿童实行免费义务教育。
- (十三)各族除了使用统一的国语印尼语之外,有权在学校、法庭及任何地方使用他们的方言。

(十四)国家保障人民的健康,消灭人民的疾病和传染病。

以上就是在推翻苏哈托、纳苏蒂安法西斯专政、革命取得全国胜利之后,人民民主专政将付诸实施的纲领要点。

在革命已取得胜利和革命政权已建立起来的地方,必须根据当地具体条件和人民的觉悟水平来执行上述纲领要点。

印尼共产党认为,印尼人民的解放,只能通过本纲领中提出的 武装革命的道路。这是一条漫长、曲折、艰巨、复杂的不容易走的 道路。但这是走向解放的唯一道路。别的道路是没有的,而且是 不可能有的。

苏哈托、纳苏蒂安法西斯专政是最反动、最腐朽的阶级的政权,它正走向全面崩溃。苏哈托、纳苏蒂安法西斯政权的主子美帝国主义和忠实帮凶苏联修正主义集团的政权,也是腐朽的、正在走向全面崩溃的政权。所有这些反动和黑暗的势力都不过是纸老虎。而工人阶级、农民、革命知识分子、城市小资产阶级和其他革命力量,却是前途光明的强大力量。

印尼革命在全世界有着非常广泛的同盟者。国际无产阶级和 所有为反对压迫而斗争的革命人民都站在印尼人民一边。用战无 不胜的毛泽东思想武装起来、现在已建成了最可靠的世界革命堡 全的伟大的中国无产阶级和中国人民,坚定地站在印尼人民一边, 坚决支持印尼革命。

苏哈托、纳苏蒂安法西斯军人专政和美帝国主义,一定能够被彻底打败,印尼人民一定能够取得胜利,因为马克思列宁主义、 毛泽东思想这颗明亮的星照耀着印尼革命的道路。

印尼共产党号召工人、农民、革命知识分子、渔民、小企业主、 爱国的民族企业家和一切有志气的印尼各族男女,团结起来,进行 武装革命,推翻法西斯军人专政,开拓走向社会主义的自由民主的新生活的道路。独立、自由、进步、幸福、繁荣和康乐的新生活,要靠我们用革命、用武装来夺取。

印尼人民团结起来,紧握手中枪,为推翻和粉碎苏哈托、纳苏 蒂安法西斯专政奋勇前进。

封书版前目正面名权言录文